

Joie™

ECE R129/03

Rearward Facing:

Child height 40cm-105cm/ Child weight ≤18.5kg;

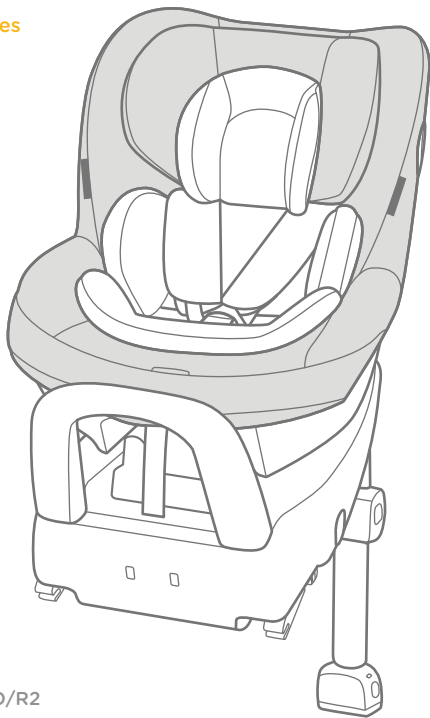
Forward Facing:

Child height 76cm-105cm/ Child weight ≤18.5kg;

i-Venture™ R

enhanced child restraint

- ES Manual de instrucciones
- PT Manual de instruções
- PL Instrukcja obsługi
- CZ Návod k obsluze
- SK Návod na použitie



ECE R129/03: ISO/F2X, ISO/R2

ECE R129/03: i-Size

ES Bienvenido a Joie™

¡Enhorabuena por unirse a la familia Joie! Estamos encantados de formar parte de su viaje y del de su pequeño. Cuando viaje con el dispositivo de sujeción para niños mejorado i-Venture™ R, estará utilizando un dispositivo de sujeción para niños mejorado i-Size de seguridad de alta calidad y totalmente certificado. Lea detenidamente este manual y siga cada paso para garantizar que su bebé viaje cómodamente y esté protegido de la mejor manera posible.

Para utilizar este dispositivo de sujeción para niños mejorado de Joie con las conexiones ISOFIX de i-Size de acuerdo con la Norma ECE R129/03, el niño deberá cumplir los siguientes requisitos.

Posición hacia atrás: Altura del niño: 40-105 cm / Peso del niño: ≤18,5 kg;

Posición hacia adelante: Altura del niño: 76-105 cm / Peso del niño: ≤18.5 kg;

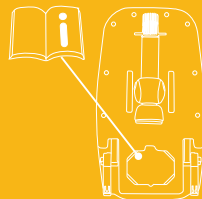
Base

Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de instalar y utilizar el producto.

¡ IMPORTANTE: GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS. LEA DETENIDAMENTE.

Guarde el manual de instrucciones en el compartimento de almacenamiento de la parte inferior de la base como se muestra en la figura que aparece a la derecha.

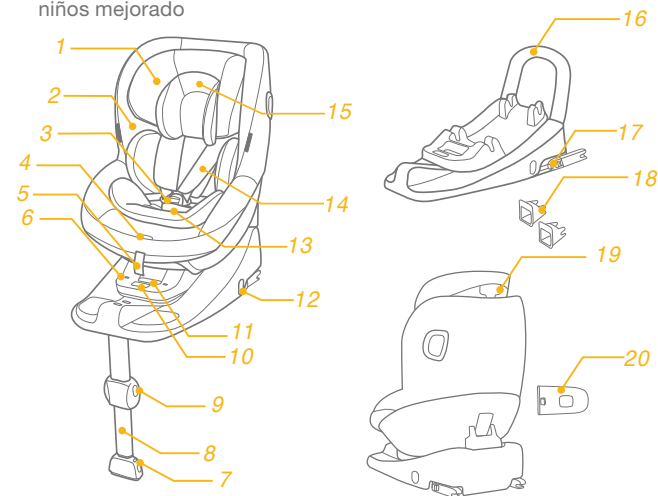
Para obtener información de la garantía, visite nuestro sitio web en joiebaby.com



Lista de piezas

Asegúrese de que no falta ninguna pieza. Póngase en contacto con su distribuidor si falta alguna pieza.

- | | |
|--|---|
| 1 Reposacabezas | 11 Botón de ajuste de la reclinación |
| 2 Acolchado del asiento | 12 Botón de desbloqueo ISOFIX |
| 3 Hebilla | 13 Correa de la pelvis |
| 4 Botón de ajuste de la cincha | 14 Correa de los hombros |
| 5 Cincha de ajuste | 15 Accesorio para niños pequeños |
| 6 Indicador de bloqueo del dispositivo de sujeción para niños mejorado | 16 Barra antirrebote |
| 7 Indicador de la pata de carga | 17 Conector ISOFIX |
| 8 Pata de carga | 18 Guías ISOFIX |
| 9 Botón de ajuste de la pata de carga | 19 Palanca de ajuste del reposacabezas |
| 10 Botón de desbloqueo del dispositivo de sujeción para niños mejorado | 20 Placa de protección contra impacto lateral |



*i-Base Advance se vende por separado

ADVERTENCIA

- ! NINGÚN dispositivo de sujeción para niños mejorado puede garantizar una protección total contra lesiones en caso de accidente. Sin embargo, un uso adecuado de este dispositivo de sujeción para niños mejorado reducirá el riesgo de lesiones graves o, incluso, de muerte del niño.
- ! El respaldo del niño mejorado puede no caber en todos los vehículos aprobados cuando se utiliza en una de estas posiciones.
- ! Asegúrese de instalar el dispositivo de sujeción para niños mejorado de forma que ninguna de sus partes interfiera en el movimiento de los asientos o en la apertura de las puertas del vehículo.
- ! NO use los sistemas de sujeción para niños mejorados con orientación hacia atrás en asientos donde haya un airbag frontal activo instalado. Si lo hace, podrían producirse lesiones graves o, incluso, la muerte. Consulte el manual de usuario del vehículo para obtener más información.
- ! Para utilizar este dispositivo de sujeción para niños mejorado con las conexiones ISOFIX de acuerdo con la Norma N° 129/03, el niño deberá cumplir los siguientes requisitos:
Posición hacia atrás:
Altura del niño: 40-105 cm / Peso del niño: $\leq 18,5$ kg
Posición hacia adelante:
Altura del niño: 76 cm-105 cm / Peso del niño: ≤ 18.5 kg;

ADVERTENCIA

- ! IMPORTANTE - NO UTILIZAR ORIENTADO HACIA DELANTE ANTES DE LOS 15 meses (consulte las instrucciones).
- ! Cualquier pata de soporte debe estar en contacto con el suelo del vehículo y las correas que sujetan al niño deben ajustarse al cuerpo de este. Las correas no debe estar retorcidas.
- ! Cuando utilice este dispositivo de sujeción para niños en modo para bebés o para niños pequeños, deberá utilizar correctamente el cinturón de seguridad y asegurarse de que ninguna correa de seguridad quede demasiado baja, de forma que la pelvis quede firmemente sujeta.
- ! NO siga utilizando este dispositivo de sujeción para niños mejorado si ha sufrido un accidente, incluso si no ha sido un accidente grave. Cámbielo por otro inmediatamente, ya que podría haber sufrido daños estructurales no visibles como resultado del accidente.
- ! NO instale este dispositivo de sujeción para niños mejorado sin seguir las instrucciones que se indican en este manual ya que, si las incumple, podría poner a su hijo en peligro de sufrir lesiones o, incluso, de muerte.
- ! NO modifique de ninguna manera este dispositivo de sujeción para niños mejorado ni lo utilice con piezas de otros fabricantes.
- ! NUNCA deje a su hijo sin supervisión en este dispositivo de sujeción para niños mejorado.

ADVERTENCIA

- ! NO utilice este dispositivo de sujeción para niños mejorado sin el acolchado.
- ! El acolchado del sistema de sujeción para niños mejorado no deberá sustituirse por uno que no esté recomendado por el fabricante, ya que el acolchado constituye una parte esencial del funcionamiento del dispositivo de sujeción.
- ! Utilice EXCLUSIVAMENTE los cojines internos recomendados para este dispositivo de sujeción para niños mejorado.
- ! Sujete correctamente el equipaje y cualquier otro objeto susceptible de provocar lesiones en caso de colisión.
- ! Mantenga el dispositivo de sujeción para niños mejorado sin una cubierta textil alejado de la luz directa del sol ya que, si no lo hace, podría alcanzar temperaturas demasiado altas para la piel de su hijo. Toque siempre el dispositivo de sujeción para niños mejorado antes de colocar al niño en él.
- ! NO utilice este dispositivo de sujeción para niños mejorado si está dañado o si falta alguna de sus piezas.
- ! Su hijo NO deberá llevar ropa grande o de tamaño excesivo cuando use este dispositivo de sujeción para niños mejorado en modo para bebés o para niños pequeños; ya que podría provocar que la sujeción del niño, mediante los arneses de los hombros y los muslos, no sea firme y segura.

ADVERTENCIA

- ! Asegure siempre al niño en el dispositivo de sujeción para niños mejorado, incluso en trayectos cortos, ya que es en estos donde más accidentes se producen.
- ! NO utilice este dispositivo de sujeción para niños mejorado u otros elementos sin el cinturón puesto o sin fijar a su vehículo, ya que un dispositivo de sujeción para niños mejorado que no esté fijado puede salir despedido y causar daños a los ocupantes en curvas pronunciadas, frenazos o colisiones. Retírelo si no lo va a utilizar con mucha frecuencia.
- ! NO utilice este dispositivo de sujeción para niños mejorado como una silla común, ya que tiende a caerse y podría causarle daños al niño.
- ! NUNCA utilice un dispositivo de sujeción para niños mejorado de segunda mano ni un dispositivo de sujeción para niños mejorado que no sepa el uso que se le ha dado, ya que podría tener daños estructurales que comprometan la seguridad del niño.
- ! No coloque otros objetos en la parte superior del dispositivo de sujeción para niños mejorado cuando esté en el maletero del coche, ya que podría sufrir daños.
- ! Evite que el arnés o las hebillas del dispositivo de sujeción para niños mejorado queden enganchados o pillados en el asiento o la puerta del vehículo.
- ! Retire este dispositivo de sujeción para niños mejorado del asiento del vehículo cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo prolongado de tiempo.

ADVERTENCIA

- ! Para evitar el riesgo de asfixia, retire la bolsa de plástico y los materiales de embalaje antes de utilizar este producto. Deberá mantener la bolsa de plástico y los materiales de embalaje fuera del alcance de bebés y niños.
- ! Para cualquier cuestión de mantenimiento, reparación o sustitución de piezas; consulte a su distribuidor.
- ! No coloque ningún objeto en la pata de carga delante de la base.
- ! Examine periódicamente las guías ISOFIX por si estuvieran sucias y límpielas si fuera necesario. La fiabilidad podría verse afectada si se acumula suciedad, polvo, partículas de comida, etc.
- ! NO utilice ningún punto de contacto de soporte de carga distinto a los que se describen en las instrucciones y aparecen en el dispositivo de sujeción para niños.
- ! Para una correcta instalación, solo está permitido el uso de conectores ISOFIX.
- ! Debe usar la barra antirrebote en el modo orientado hacia atrás y quitarla en el modo orientado hacia adelante.
- ! NO instale este dispositivo de sujeción para niños mejorado en las siguientes condiciones:
 1. Asientos de vehículo que estén orientados hacia un lado o hacia atrás con respecto a la dirección de la conducción del vehículo.
 2. Asientos de vehículo que se muevan durante la instalación.

Emergencia

En caso de emergencia o accidente, es muy importante que su hijo reciba primeros auxilios y tratamiento médico de inmediato.

Información del producto

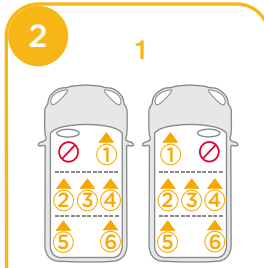
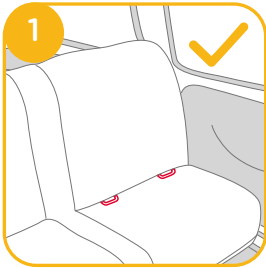
“i-Size” (sistemas de sujeción para niños mejorados integrales y universales ISOFIX) es una categoría de sistema de sujeción para niños mejorado principalmente diseñado para uso en todas las posiciones de sentado i-Size de un vehículo.

1. Este es un sistema de sujeción para niños mejorado “i-Size”. Está aprobado conforme a la Norma N° 129, para el uso en vehículos compatibles con posiciones de sentado i-Size, tal y como indican los fabricantes de vehículos en los manuales de usuario del vehículo.
2. En caso de duda, consulte al fabricante o al distribuidor del dispositivo de sujeción para niños mejorado.

Materiales Plásticos, metal, telas
N° de patente Pendiente de patentes

Consideraciones acerca de la instalación

consulte las imágenes 1 - 2



2



3

Consulte la lista que le proporcionamos sobre la colocación en vehículos de los asientos aprobados para colocar el dispositivo de sujeción para niños mejorado.



Elegir el modo de instalación

	Tamaño del niño	Modo de instalación	Instalación	Edad de referencia	Posición de reclinación
ECE R129/03	40 cm-105 cm/ ≤ 18,5 kg	Modo para bebés		Aprox. <4 años	Posición 1-7
	76cm-105 cm/ ≤ 18.5 kg	Modo para niños pequeños		Aprox. de 15 meses a 4 años	Posición 1-7

Instalar i-base advance para uso con el asiento i-Venture R

Instalación del Sistema con Base ISOFIX i-Size

consulte las imágenes 3 - 11

! Instale la barra antirrebote en la base. Empuje la barra antirrebote hacia abajo para insertarla en la base hasta que escuche un clic. 3-1

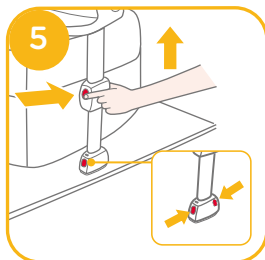
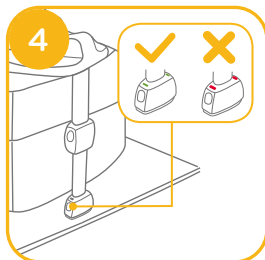
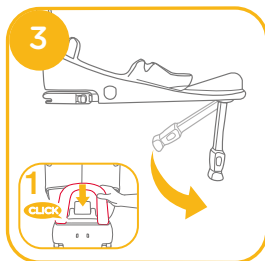
Después de colocar el sistema i-Base Advance en el asiento del vehículo, ajuste la longitud de la pata de carga para asegurarse de que el indicador de dicha pata se muestra en verde y la base está en contacto con el asiento del vehículo. 4

! La pata de carga tiene varias posiciones. Cuando el indicador de la pata de carga aparece en rojo significa que la posición de la pata de carga no es correcta.

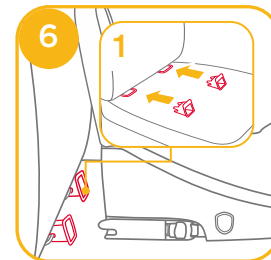
! Asegúrese de que la pata de carga esté totalmente en contacto con la bandeja del suelo del vehículo.

! Apriete el botón de desbloqueo de la pata de carga y, a continuación, acorte la pata de carga tirando de ella hacia arriba. 5

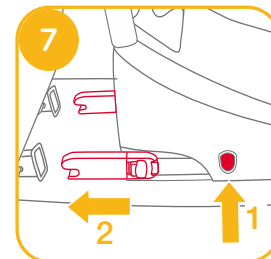
! Asegúrese siempre de que la pata de carga esté en contacto con el suelo del vehículo y permanezca bloqueada independientemente de si hay un niño o no en el sistema de sujeción para niños mejorado.



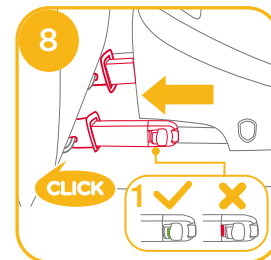
! Inserte guías ISOFIX para facilitar la instalación. 6-1



! Existen 9 posiciones ajustables para el sistema ISOFIX. Pulse el botón ajustador ISOFIX para extender los conectores ISOFIX. 7-1 y 7-2



! Asegúrese de que ambos conectores ISOFIX estén firmemente sujetos en sus puntos de anclaje ISOFIX. Los colores de los indicadores de ambos conectores ISOFIX deberán aparecer completamente en verde. 8-1

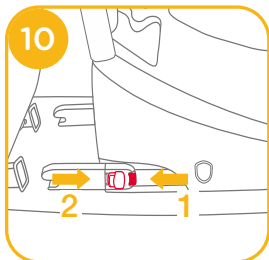


! Los conectores ISOFIX se deben fijar y bloquear en los puntos de anclaje ISOFIX. 9-1

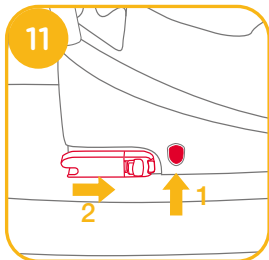
! La pata de carga debe estar correctamente instalada con el indicador en verde. 9-2



Para retirar la base del vehículo, presione y suelte los conectores del sistema ISOFIX del vehículo 10-1 y 10-2



Para evitar daños durante el tránsito, presione el botón de liberación ISOFIX 11-1 y doble el conector completamente. 11-2



Instalar el asiento i-Venture R en i-base Advance

consulte las imágenes 12 - 28

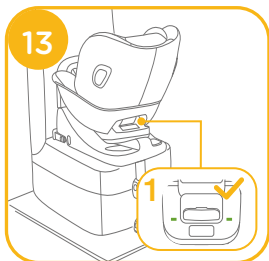
Modo orientado hacia atrás

Posición hacia atrás	Altura del niño: 40-105 cm/Peso del niño: ≤18,5 kg
Posición de inclinación	Posición 1-7

- ! Instale i-Venture R y la base en el asiento trasero del vehículo y luego coloque al niño en el asiento i-Venture R.
- ! Asegúrese de que la barra antirrebote esté instalada en la base.
- ! La forma más sencilla de instalar el asiento i-Venture R en la base es cuando esta está en la séptima posición de inclinación.
- ! Tire del asiento i-Venture R hacia arriba para asegurarse de que está firmemente sujeto a la base.
- ! Asegúrese de que no haya espacio entre el soporte y el asiento del vehículo.



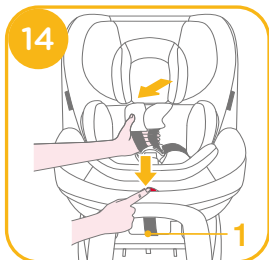
Asegúrese de que el indicador de bloqueo del dispositivo de sujeción para niños mejorado de la base se muestre en verde, lo que significa que el asiento i-Venture R está bien instalado en la base; si se muestra en rojo, significa que el asiento i-Venture R está mal instalado. 13-1



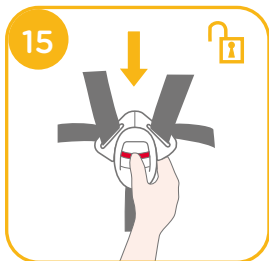
Asegurar el bebé

1. Presione el botón de ajuste de la cincha y tire al mismo tiempo de los arneses de los hombros hasta que la longitud sea la adecuada. 14

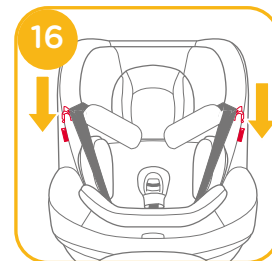
14-1 Cincha de ajuste



2. Presione el botón rojo para soltar la hebilla. 15



3. Enganche las hebillas de ambos lados del asiento como se muestra en la imagen para que sea más cómodo colocar al bebé orientado hacia atrás. 16



Le recomendamos que utilice el accesorio para niños pequeños completo cuando el bebé tenga menos de 60 cm de altura o hasta que dicho accesorio se le quede pequeño. El accesorio para niños pequeños aumenta la protección contra impactos laterales.

4. Coloque al niño en el asiento i-Venture R y pase ambos brazos por los arneses. 17

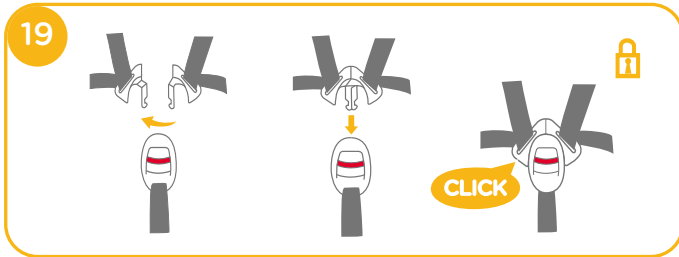


! La altura de los arneses de los hombros debe ser uniforme o ligeramente más baja que la del hombro del niño. ¹⁸

! Después de sentar al niño, vuelva a comprobar si los arneses de los hombros están a una altura adecuada.



5. Enganche la hebilla. ¹⁹

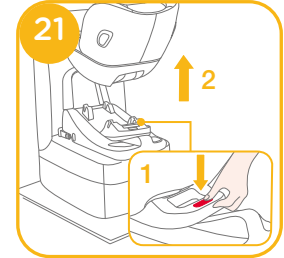


6. Empuje hacia abajo la cincha de ajuste y ajústela de forma que la longitud sea la adecuada para garantizar que su hijo quede sujeto cómodamente. ²⁰



! Mantenga siempre al niño asegurado en el arnés y bien sujeto sin que haya holguras.

! Para quitar el asiento i-Venture R de la base, presione sin soltar el botón de liberación del asiento de sujeción para niños mejorado de la base y luego levante el asiento para extraerlo de la base. Asegúrese antes de que el niño no esté en el asiento. ²¹



Modo orientado hacia adelante

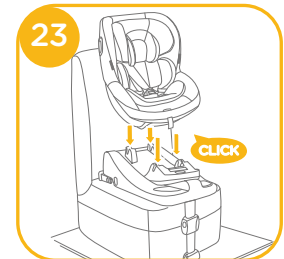
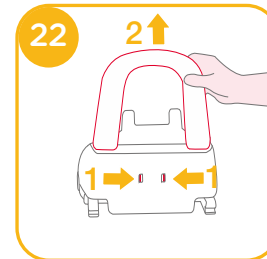
Orientación hacia adelante Altura del niño de 76-105 cm/Peso del niño ≤ 18.5 kg;

Posición de reclinación Posición 1-7

! Instale el asiento i-Venture R y la base, en el asiento del vehículo y después coloque al niño en el asiento i-Venture R .

! Asegúrese de que la barra antirrebote está quitada. ²²

! La forma más sencilla de instalar el asiento i-Venture R en la base es cuando esta está en la séptima posición de reclinación.



Asegúrese de que el indicador de bloqueo del dispositivo de sujeción para niños mejorado de la base se muestre en verde, lo que significa que el asiento i-Venture R está bien instalado en la base; si se muestra en rojo, significa que el asiento i-Venture R está mal instalado. 24-1

! Tire del asiento i-Venture R hacia arriba para asegurarse de que está firmemente sujeto a la base.

! Asegúrese de que no haya espacio entre el soporte y el asiento del vehículo.



Asegurar el bebé

Nota

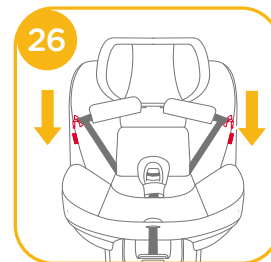
1. Retire el inserto para bebés cuando el niño esté en el modo orientado hacia adelante.
2. Instale el asiento i-Venture R y la base (sin la barra antirrebote) en el asiento del vehículo y después coloque al niño en el asiento i-Venture R.
3. Después de colocar al niño en el asiento i-Venture R, compruebe si los arneses de los hombros están a una altura adecuada.

1. Presione el botón de ajuste de la cincha y tire al mismo tiempo de los arneses de los hombros hasta que la longitud sea la adecuada. 25



2. Presione el botón rojo para soltar la hebilla como se muestra en 15.

3. Enganche las hebillas de ambos lados del asiento como se muestra en la imagen para que sea más cómodo colocar al bebé orientado hacia adelante. 26



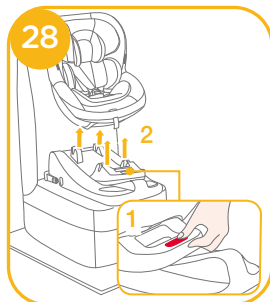
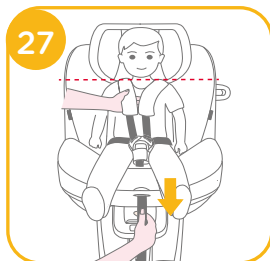
4. Coloque al niño en el asiento i-Venture R y enganche la hebilla. **27**

! Después de sentar al niño, vuelva a comprobar si los arneses de los hombros están a una altura adecuada.

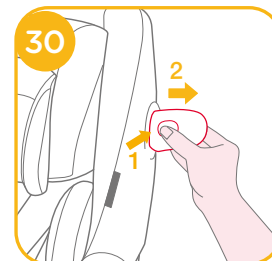
5. Empuje hacia abajo la cincha de ajuste y ajústela de forma que la longitud sea la adecuada para garantizar que su hijo quede sujeto cómodamente. **27**

! Mantenga siempre al niño asegurado en el arnés y bien sujeto sin que haya holguras.

! Para quitar el asiento i-Venture R de la base, presione sin soltar el botón de liberación del asiento de sujeción para niños mejorado de la base y luego levante el asiento para extraerlo de la base. Asegúrese antes de que el niño no esté en el asiento. **28-1 28-2**



2. Presione el botón de liberación para quitar la protección contra impactos laterales. **30 -1 30 -2**



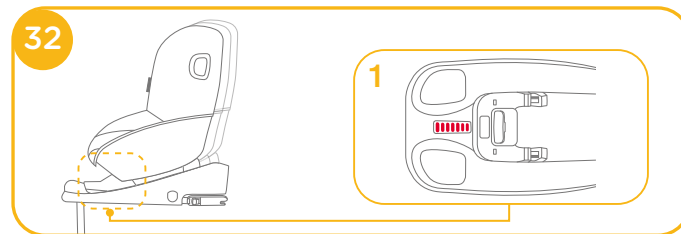
Ajuste de la inclinación

consulte las imágenes **31 - 33**

! Vuelva a comprobar la posición de la pata de carga después de ajustar el botón de inclinación.



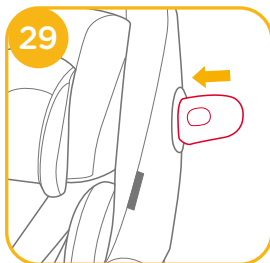
Tanto el modo orientado hacia atrás como el modo orientado hacia adelante tienen 7 posiciones de inclinación. **32 33**



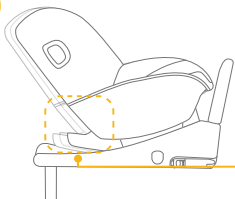
Uso de la placa de protección contra impacto lateral

consulte las imágenes **29 - 30**

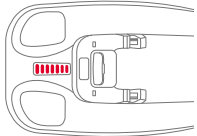
! Este dispositivo de sujeción para niños mejorado se entrega con una protección contra impactos laterales desmontable. Esta protección contra impactos laterales debe usarse en el lado de la puerta del vehículo para conseguir la máxima protección. Instalación mostrada en **29**



33



1



Ajuste de la altura

consulte las imágenes 34

1. Ajuste el reposacabezas y compruebe si la altura de los arneses de los hombros es la correcta, tal y como se indica en la figura 18 27.
2. Apriete la palanca de ajuste del reposacabezas 34-1 al mismo tiempo que empuja hacia arriba o hacia abajo el reposacabezas hasta que quede fijado en una de las 8 posiciones. Las posiciones del reposacabezas se indican en la figura 34.

34

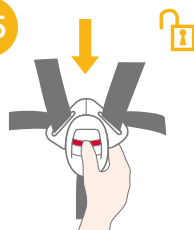


Desmontaje de los materiales mullidos

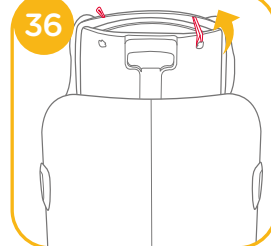
consulte las imágenes 35 - 37

Presione el botón rojo para soltar la hebilla como se muestra en 35. Para volver a montar el acolchado, repita los pasos anteriores en orden inverso.

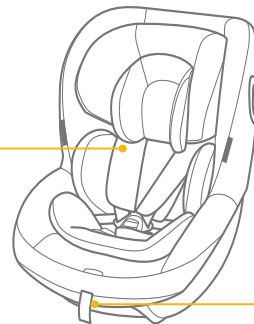
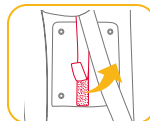
35



36



37



Cuidados y mantenimiento

- ! Después de retirar la cuña del accesorio para niños pequeños, guárdela en un lugar donde no pueda acceder el niño.
- ! Lave la cubierta del asiento y el acolchado interno con agua fría a menos de 30 °C.
- ! No planche el acolchado.
- ! No limpie en seco ni utilice lejía para lavar el acolchado.
- ! No utilice detergentes sin diluir, gasolina u otro disolvente orgánico para lavar el asiento i-Venture R o i-base Advance. Puede dañar el sistema de retención infantil mejorado i-Venture R.
- ! No escurra la cubierta del asiento y el acolchado interior para secarlo. Puede dejar la cubierta del asiento y el relleno interno con arrugas.
- ! Deje secar la cubierta del asiento y el acolchado interno en un lugar protegido de la luz directa del sol.
- ! Retire el asiento i-Venture R o i-base Advance del asiento del vehículo cuando no vaya a utilizarlos durante un periodo prolongado de tiempo. Deje el dispositivo de sujeción para niños mejorado i-Venture R en un lugar fresco y seco donde el niño no pueda acceder.



PT Bem-vindo à Joie™

Parabéns por se tornar membro da família Joie! Estamos muito satisfeitos por participar na sua aventura com o seu bebé. Ao viajar com o dispositivo avançado de retenção i-Venture™ R, estará a utilizar um sistema avançado de retenção de alta qualidade, totalmente certificado de tamanho i-Size. Leia atentamente este manual e execute todos os passos para garantir uma utilização confortável e a melhor proteção para a criança.

Para utilizar este dispositivo avançado de retenção com ligações ISOFIX i-Size de acordo com a Regulamentação ECE R129/03, a criança deve cumprir os seguintes requisitos.

Virado para a retaguarda: Altura da criança 40-105cm/Peso da criança ≤ 18,5kg;

Virado para a frente: Altura da criança 76-105cm/Peso da criança ≤ 18.5kg;

Base

Leia todas as instruções deste manual antes de utilizar o produto.

! IMPORTANTE: GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA. LEIA ATENTAMENTE.

Guarde o manual de instruções no compartimento de armazenamento no fundo da base, como indicado na figura à direita.

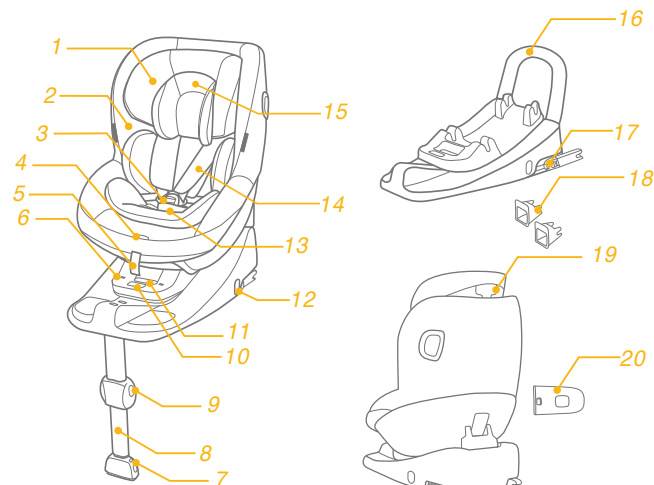
Para informações sobre a garantia, visite o nosso website em joiebaby.com



Lista de componentes

Certifique-se de que não existem peças em falta. Se faltar alguma peça, contacte o revendedor.

- | | |
|--|--|
| 1 Apoio de cabeça | 11 Botão de ajuste de reclinção |
| 2 Capa de tecido acolchoado | 12 Botão de desengate ISOFIX |
| 3 Fivela | 13 Correia das virilhas |
| 4 Botão de ajuste das correias | 14 Alça |
| 5 Correia de ajuste | 15 Redutor para bebé |
| 6 Indicador de retenção de crianças reforçada | 16 Barra antirricochete |
| 7 Indicador da perna de carga | 17 Conector ISOFIX |
| 8 Perna de carga | 18 Guias ISOFIX |
| 9 Botão de ajuste da perna de carga | 19 Alavanca de ajuste do apoio de cabeça |
| 10 Botão de desengate do dispositivo de retenção | 20 Proteção contra impactos laterais |



*i-Base Advance vendida separadamente.

AVISO

- ! **NENHUM** dispositivo avançado de retenção para crianças pode garantir uma proteção total contra lesões num acidente. Contudo, a utilização apropriada deste dispositivo avançado de retenção para crianças reduzirá o risco de lesões graves ou morte da criança.
- ! O dispositivo avançado de retenção para crianças poderá não caber em todos os veículos aprovados quando for utilizado numa destas posições.
- ! Certifique-se de que o dispositivo avançado de retenção para crianças está instalado de forma a que nenhuma das suas peças interfira com o movimento dos bancos ou com a abertura das portas do veículo.
- ! **NÃO** utilize sistemas de retenção para crianças virado para a retaguarda em lugares sentados onde esteja instalado um airbag frontal ativo. Poderão ocorrer lesões graves ou mesmo a morte. Consulte o manual do veículo para obter mais informações.
- ! Para utilizar este dispositivo avançado de retenção para crianças com conectores ISOFIX, de acordo com o Regulamento N.º 129/03, a criança deve cumprir os seguintes requisitos.
Virado para a retaguarda:
Altura da criança 40-105cm/Peso da criança $\leq 18,5$ kg;
Virado para a frente:
Altura da criança 76-105cm/Peso da criança $\leq 18,5$ kg;

AVISO

- ! **IMPORTANTE - NÃO UTILIZE O DISPOSITIVO VIRADO PARA A FRENTE SE A CRIANÇA TIVER UMA IDADE INFERIOR A 15 meses (Consulte as instruções)**
- ! Qualquer perna de apoio deve estar em contacto com o piso do veículo e as correias que restringem a criança devem ser ajustadas ao corpo da criança. As correias não devem estar torcidas.
- ! Quando utilizar este sistema de retenção para crianças melhorado no modo bebé ou de criança, o arnês de segurança para crianças deve ser utilizado corretamente e garantir que as correias subabdominais estão o mais baixo possível para que a cintura esteja bem segura.
- ! **NÃO** continue a utilizar este dispositivo avançado de retenção para crianças depois de o mesmo ter sofrido qualquer tipo de colisão, mesmo que tenha sido ligeira. Substitua imediatamente o dispositivo, pois a colisão poderá provocar danos estruturais invisíveis.
- ! **NÃO** instale este dispositivo avançado de retenção para crianças sem seguir as instruções deste manual, pois poderá sujeitar a criança a riscos de lesão ou morte.
- ! **NÃO** efetue modificações neste dispositivo avançado de retenção para crianças nem o utilize em conjunto com peças de outros fabricantes.
- ! **NUNCA** deixe a criança sem supervisão neste dispositivo avançado de retenção para crianças.

AVISO

- ! NÃO utilize este dispositivo avançado de retenção para crianças sem a capa de tecido acolchoado.
- ! A capa de tecido do sistema de retenção para crianças não deve ser substituída por qualquer outra que não seja recomendada pelo fabricante, pois é parte integrante do sistema de retenção.
- ! NÃO coloque outros materiais além dos acolchoamentos internos recomendados neste dispositivo avançado de retenção para crianças.
- ! Todas as bagagens ou outros objetos que possam causar ferimentos em caso de colisão, devem estar corretamente fixos.
- ! Mantenha este dispositivo avançado de retenção sem capa de tecido afastado de luz solar direta, já que este poderá atingir temperaturas demasiado elevadas para a pele da criança. Toque sempre no dispositivo avançado de retenção para crianças antes de colocar a criança.
- ! NÃO utilize este dispositivo avançado de retenção para crianças se o mesmo estiver danificado ou existirem peças em falta.
- ! NÃO vista o seu filho em roupas grandes/largas quando utilizar este sistema de retenção infantil melhorado no modo de bebé ou criança, porque isso pode impedir que o seu filho seja preso de forma adequada e segura pelas correias do arnês dos ombros e pela correia entre as coxas.

AVISO

- ! Segure sempre a criança no dispositivo avançado de retenção para crianças, mesmo em trajetos curtos, já que a maioria dos acidentes ocorre neste tipo de trajetos.
- ! NÃO utilize este dispositivo avançado de retenção para crianças ou outros elementos sem o cinto colocado ou sem o fixar ao seu veículo, já que um dispositivo de retenção para crianças que não esteja fixado pode soltar-se e causar lesões nos ocupantes em curvas apertadas, travagens súbitas ou colisões. Remova o dispositivo se o mesmo não for utilizado regularmente.
- ! NÃO utilize este dispositivo de retenção para crianças melhorado como cadeira comum pois o mesmo poderá cair e causar ferimentos na criança.
- ! NUNCA utilize um dispositivo avançado de retenção em segunda mão ou cujo histórico desconheça, pois poderão existir danos estruturais que colocam em risco a segurança da criança.
- ! Para evitar danos, não coloque outros objetos em cima do dispositivo de retenção para crianças se o mesmo estiver dentro da bagageira.
- ! Não permita que as correias ou fivelas do dispositivo de retenção para crianças fiquem presas no assento ou na porta do veículo.
- ! Retire o dispositivo avançado de retenção para crianças do veículo se não pretende utilizá-lo durante um longo período.

AVISO

- ! Para evitar risco de asfixia, retire o saco de plástico e os materiais de embalagem antes de utilizar este produto. O saco de plástico e os materiais de embalagem devem ser afastados de bebés e crianças.
- ! Para questões relacionadas com manutenção, reparação e substituição de peças, consulte o revendedor.
- ! Não coloque quaisquer objetos na área da perna de carga à frente da base.
- ! Verifique frequentemente se existe sujidade nos guias ISOFIX e limpe-os se necessário. A acumulação de sujidade, pó, partículas de alimentos, etc., poderá afetar a fiabilidade do dispositivo.
- ! NÃO utilize quaisquer pontos de contacto de suporte de carga diferentes dos descritos nas instruções e marcados no dispositivo de retenção para crianças.
- ! A instalação correta é permitida apenas através da utilização dos conectores ISOFIX.
- ! Deve utilizar a barra antirricochete no modo virado para a retaguarda e remover a barra antirricochete no modo virado para a frente.
- ! NÃO instale este dispositivo de retenção para crianças nas seguintes condições:
 1. Assentos de veículo virados para o lado ou para a retaguarda em relação à direção de deslocação do veículo.
 2. Assentos de veículos amovíveis durante a instalação.

Emergência

Em caso de emergência ou acidente, é muito importante que a criança receba imediatamente primeiros socorros e tratamento médico.

Informações do produto

"i-Size" (sistemas ISOFIX integrais avançados de retenção para crianças de categoria universal) é uma categoria de sistemas avançados de retenção para crianças concebido primeiramente para utilização em todos os assentos i-Size de um veículo.

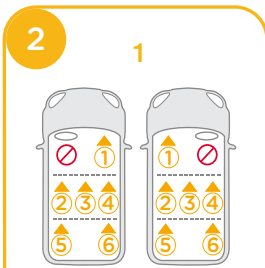
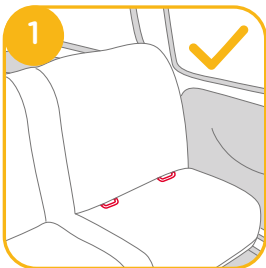
1. Este é um sistema avançado "i-Size" de retenção para crianças. Está aprovado ao abrigo da Regulamentação N.º.129 para utilização em veículos com lugares sentados compatíveis com "i-Size", como indicado no manual do utilizador do fabricante do veículo.
2. Em caso de dúvida, consulte o fabricante ou o revendedor do sistema avançado de retenção para crianças.

Materiais Plástico, metal, tecido

N.º. De patente Patentes pendentes

Cuidados na instalação

ver imagens 1 - 2



2



3

Verifique a lista de acessórios de carro fornecidos para assentos aprovados para o acessório de dispositivo avançado de retenção para crianças.



Escolher o modo de instalação

	Tamanho da criança	Modo de instalação	Instalação	Idade de referência	Posição de reclinção
ECE R129/03	40cm-105cm/ ≤18,5kg	Modo bebê		Aprox. <4 anos	Posição 1-7
	76cm-105cm/ ≤18,5kg	Modo criança		Aprox. 15 meses aos 4 anos	Posição 1-7

Instalação do i-Base Advance para utilizar com o assento i-Venture R

Instalação do sistema base ISOFIX i-size

ver imagens 3 - 11

! Instale a barra antirricochete na base. Empurre a barra antirricochete para a base até ouvir um clique. 3-1

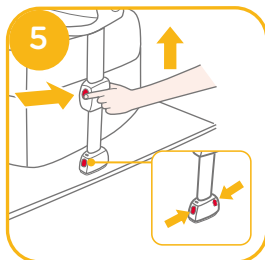
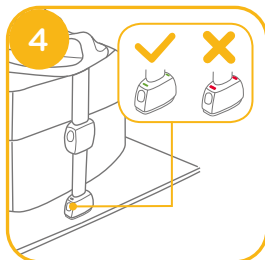
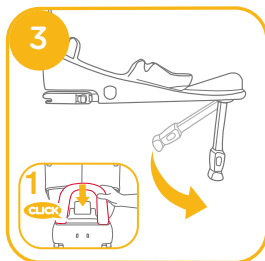
Depois de colocar o i-Base Advance no assento do veículo, ajuste o comprimento da perna de carga para garantir que o indicador da perna de carga apresente a cor verde e a base está em contacto com o banco do veículo. 4

! A perna de carga tem múltiplas posições. Se o indicador da perna de carga apresentar a cor vermelha, significa que a perna de carga está numa posição incorreta.

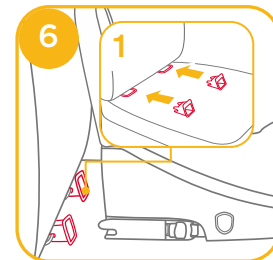
! Certifique-se de que a perna de carga está em contacto com o piso do veículo.

! Aperte o botão de desbloqueio da perna de carga e, em seguida, encurte a perna de carga para cima. 5

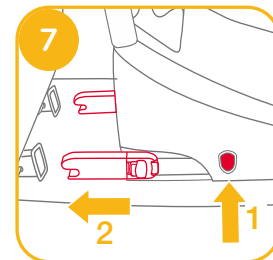
! Certifique-se sempre de que a perna de carga está em contacto com o piso do veículo e permanece bloqueada, quer a criança esteja a utilizar o sistema avançado de retenção para crianças ou não.



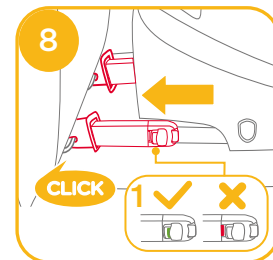
! Insira os guias ISOFIX para ajudar na instalação. 6-1



! Existem 9 posições ajustáveis para ISOFIX. Pressione o botão de ajuste ISOFIX para abrir o conector ISOFIX. 7-1 & 7-2



! Certifique-se de que ambos os conectores ISOFIX estão corretamente encaixados nos pontos de fixação ISOFIX. A cor dos indicadores de ambos os conectores ISOFIX deverá ser completamente verde. 8-1

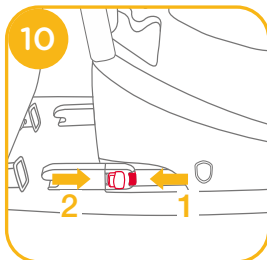


! Os conectores ISOFIX devem estar encaixados e bloqueados nos pontos de fixação ISOFIX. 9-1

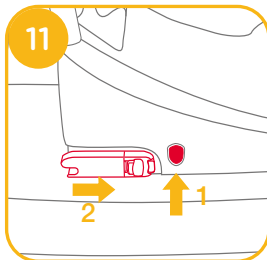
! A perna de carga deve estar corretamente instalada com o indicador em cor verde. 9-2



Para remover a base do veículo, pressione e solte os conectores do ISOFIX do veículo. 10-1 & 10-2



Para evitar danos durante o transporte, pressione o botão de desbloqueio ISOFIX 11-1 e dobre totalmente o conector. 11-2



Instalação do assento i-Venture R no i-base Advance

ver imagens 12 - 28

Modo virado para a retaguarda

Virado para a retaguarda Altura da criança 40-105cm/ Peso da criança ≤18,5kg

Posição reclinada Posição 1-7

! Instale o i-Venture R e a base no assento traseiro do veículo, depois coloque a criança no assento da i-Venture R.

! Certifique-se de que a barra antirricochete esteja instalada na base.

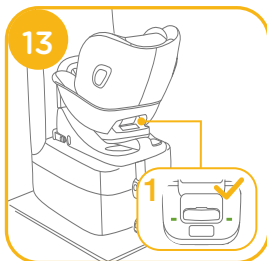
! O mais fácil de instalar no banco do i-Venture R na base é quando a base está na 7.ª posição reclinada.

! Puxe pelo assento i-Venture R para se certificar de que o mesmo se encontra corretamente encaixado no banco.

! Certifique-se de que não há espaço entre a base e o assento do veículo.



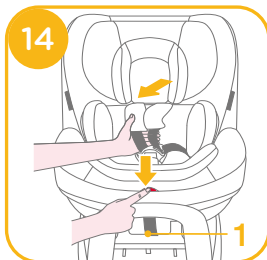
Certifique-se de que o indicador de bloqueio de dispositivo avançado de retenção para crianças na base esteja verde, de modo a que o assento do i-Venture R esteja firmemente instalado na base; se aparecer vermelho significa que o i-Venture R está instalado incorretamente. 13-1



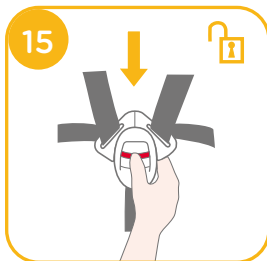
Prender a criança

1. Pressione o botão de ajuste das correias, enquanto puxa as alças até ao comprimento adequado. 14

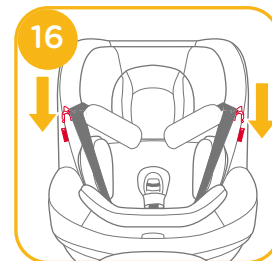
14-1 Correia de ajuste



2. Pressione o botão vermelho para abrir a fivela. 15



3. Fixe as fivelas em ambos os lados da cadeira como ilustrado na figura para facilitar a colocação da criança virada para a retaguarda. 16



Recomendamos que utilize o redutor completo se o bebé tiver até 60 cm ou até que o redutor esteja pequeno para o tamanho do bebé. O redutor aumenta a proteção contra impactos laterais.

4. Coloque a criança no i-Venture R e passe ambos os braços pelas correias. 17

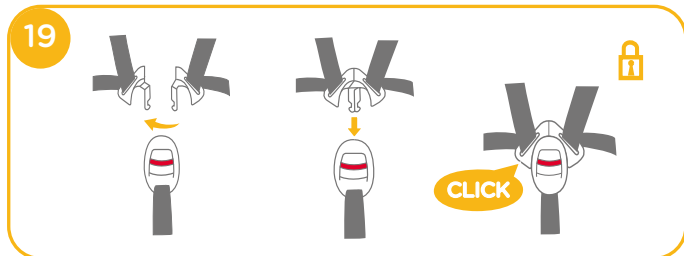


! A altura dos ombros deve ser igual ou ligeiramente inferior ao ombro da criança. **18**

! Após a colocação da criança, verifique se as alças se encontram à altura apropriada.



5. Encaixe a fivela. **19**



6. Puxe a cinta de ajuste para baixo e ajuste-a para o comprimento adequado para garantir que a criança está segura. **20**



! Mantenha a criança segura com as correias e devidamente apertada eliminando quaisquer folgas.

! Para remover o assento do i-Venture R da base, pressione e mantenha pressionado o botão de desbloqueio do assento de retenção para crianças na base e levante o assento da base. Certifique-se de que a criança não está no assento primeiro. **21**



Modo virado para a frente

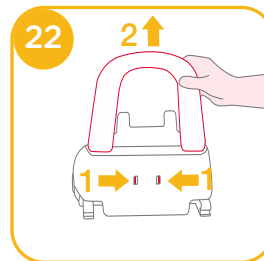
Virado para a frente Altura da criança 76-105 cm/Peso da criança ≤ 18.5kg;

Posição reclinada Posição 1-7

! Instale o i-Venture R e base no assento do veículo e, em seguida, coloque a criança no banco do i-Venture R.

! Certifique-se de que a barra antirricochete é removida. **22**

! O mais fácil de instalar no banco do i-Venture R na base é quando a base está na 7.ª posição reclinada.



Certifique-se de que o indicador de bloqueio de dispositivo avançado de retenção para crianças na base esteja verde, de modo a que o assento do i-Venture R esteja firmemente instalado na base; se aparecer vermelho significa que o i-Venture R está instalado incorretamente. 24-1

! Puxe pelo assento i-Venture R para se certificar de que o mesmo se encontra corretamente encaixado no banco.

! Certifique-se de que não há espaço entre a base e o assento do veículo.



Prender a criança

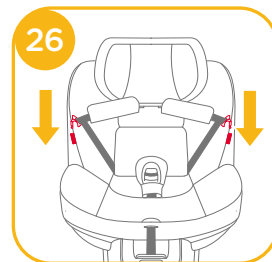
Nota

1. Retire a redutor para bebê quando a criança estiver no modo virado para a frente.
2. Instale o i-Venture R e base (sem a barra antirricochete) no assento do veículo e, em seguida, coloque a criança no banco do i-Venture R.
3. Após a colocação da criança no i-Venture R, verifique se as alças se encontram à altura adequada.

1. Pressione o botão de ajuste das correias, enquanto puxa as alças até ao comprimento adequado. 25

2. Pressione o botão vermelho para abrir a fivela como 15.

3. Fixe as fivelas em ambos os lados da cadeira como ilustrado na figura para facilitar a colocação da criança virada para a retaguarda. 26



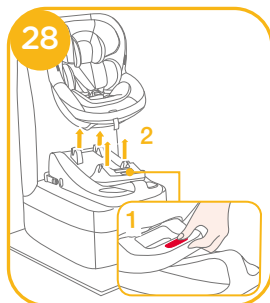
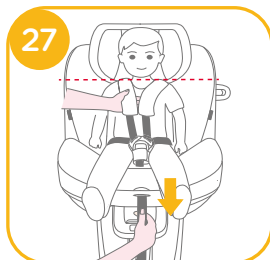
4. Coloque a criança no i-Venture R e encaixe o cinto de segurança. **27**

! Após a colocação da criança, verifique se as alças se encontram à altura apropriada.

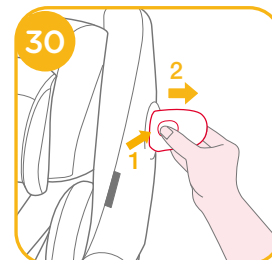
5. Puxe a cinta de ajuste para baixo e ajuste-a para o comprimento adequado para garantir que a criança está segura. **27**

! Mantenha a criança segura com as correias e devidamente apertada eliminando quaisquer folgas.

! Para remover o assento do i-Venture R da base, pressione e mantenha pressionado o botão de desbloqueio do assento de retenção para crianças na base e levante o assento da base. Certifique-se de que a criança não está no assento primeiro. **28-1**
28-2



2. Pressione o botão de libertação para remover a proteção contra impactos laterais. **30 -1** **30 -2**



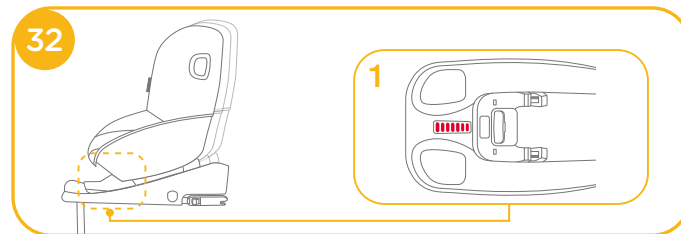
Ajuste da reclinção

ver imagens **31** - **33**

! Verifique novamente a posição da perna de carga depois de ajustar o botão de reclinção.



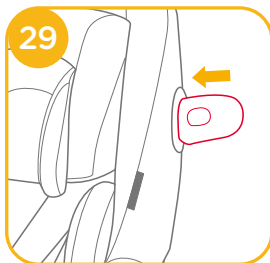
Ambos os modos virados para a retaguarda e para a frente têm 7 posições de reclinção. **32** **33**



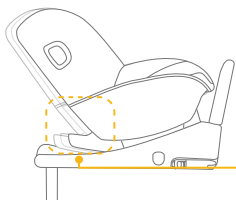
Utilizar a proteção contra impactos laterais

ver imagens **29** - **30**

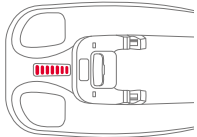
! Este dispositivo avançado de retenção para crianças é fornecido com uma proteção contra impactos laterais amovível. Esta proteção contra impactos laterais deve ser utilizada no lado da porta do veículo para oferecer a melhor proteção. Instalação apresentada em. **29**



33



1

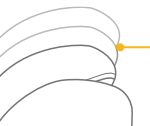


Ajuste da altura

ver imagens 34

1. Ajuste o apoio de cabeça e verifique se as alças se encontram à altura correta de acordo com a figura 18 27.
2. Aperte a alavanca de ajuste do apoio de cabeça 34-1, e ajuste o apoio de cabeça para cima ou para baixo até que este encaixe numa das 8 posições. As posições do apoio de cabeça são apresentados na figura 34.

34



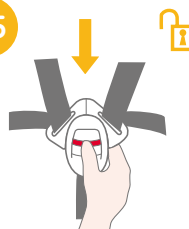
Retirar a capa de tecido

ver imagens 35 - 37

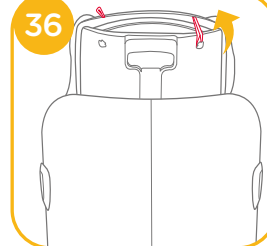
Pressione o botão vermelho para abrir a fivelacom 35.

Para voltar a colocar a capa de tecido, repita os passos indicados acima na ordem inversa.

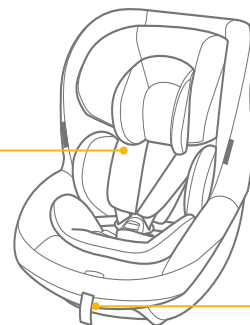
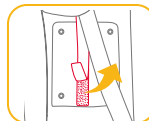
35



36



37



Cuidado e manutenção

- ! Depois de remover a almofada do redutor, guarde-a num local não acessível a crianças.
- ! Lave a capa e o acolchoado interior com água fria a uma temperatura inferior a 30°C.
- ! Não engome a capa de tecido.
- ! Não utilize lixívia nem lave a seco as capas de tecido acolchoado.
- ! Não utilize detergentes não diluídos, gasolina ou outro solvente orgânico para lavar o assento i-Venture R ou o i-base Advance. Isto pode causar danos no sistema de retenção para crianças i-Venture R.
- ! Não torça a tampa do assento e o acolchoado interior para secar. Pode deixar a tampa do assento e o acolchoado interior enrugado.
- ! Seque a capa e o acolchoado interior à sombra.
- ! Retire o assento i-Venture R ou i-base Advance do assento do veículo se não pretende utilizá-lo durante um longo período. Coloque o dispositivo avançado de retenção para crianças num local fresco e seco não acessível a crianças.



PL Witamy w Joie™

Gratulujemy zostania członkiem rodziny Joie! Bardzo się cieszymy z możliwości wspólnego podróżowania z Państwem dzieckiem. Podczas podróży z podwyższonym fotelikiem samochodowym dla dziecka marki i-Venture™ R, będzie używany wysokiej jakości, podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka z certyfikatem bezpieczeństwa i-Size. Prosimy o uważne przeczytanie tego podręcznika i wykonanie każdej czynności, aby zapewnić wygodną jazdę i najlepsze zabezpieczenie dziecka.

Aby używać tego podwyższonego fotelika samochodowego Joie z połączeniami i-Size ISOFIX zgodnie z normą ECE R129/03, dziecko musi spełniać następujące wymagania.

Ustawienie tyłem do kierunku jazdy: Wzrost dziecka 40 - 105 cm/
Waga dziecka ≤ 18,5 kg;

Ustawienie przodem do kierunku jazdy: Wzrost dziecka 76 - 105 cm/
Waga dziecka ≤ 18,5 kg;

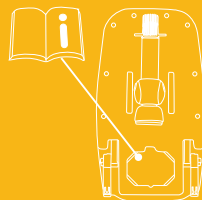
Podstawa

Przed instalacją i rozpoczęciem używania produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika.

! WAŻNE: ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. NALEŻY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.

Podręcznik należy trzymać we wnętrzu, w dolnej części podstawy, jak na rysunku po prawej.

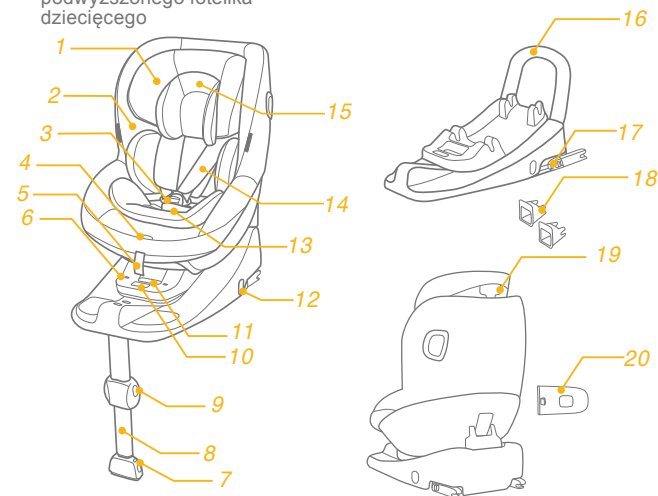
W celu uzyskania informacji o gwarancji, należy odwiedzić naszą stronę internetową, pod adresem joiebaby.com



Wykaz części

Upewnij się, że nie brakuje żadnych części. Jeśli czegoś brakuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.

- 1 Oparcie głowy
- 2 Poduszka fotelika
- 3 Sprzączka
- 4 Przycisk regulatora uprząży
- 5 Regulowana uprząż
- 6 Wskaźnik zamkniętego zapięcia podwyższonego dziecięcego fotelika samochodowego
- 7 Wskaźnik wspornika obciążenia
- 8 Wspornik obciążenia
- 9 Przycisk regulacji wspornika obciążenia
- 10 Przycisk zwalniania podwyższonego fotelika dziecięcego
- 11 Przycisk regulacji odchylenia oparcia
- 12 Przycisk zwalniania mocowania ISOFIX
- 13 Pas kroczyowy
- 14 Pas na ramiona
- 15 Wkładka dla noworodka
- 16 Pałak sprężynujący
- 17 Złącze ISOFIX
- 18 Prowadnice ISOFIX
- 19 Dźwignia regulacji oparcia głowy
- 20 Osłona chroniąca przed uderzeniem bocznym



*Podstawa i-Base Advance jest sprzedawana oddzielnie.

OSTRZEŻENIE

- ! **ŻADEN** podwyższony dziecięcy fotelik samochodowy nie gwarantuje pełnej ochrony przed obrażeniami w wypadku. Jednakże, prawidłowe używanie tego podwyższonego fotelika samochodowego zmniejszy niebezpieczeństwo odniesienia poważnych obrażeń lub zgonu dziecka.
- ! Podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka może, w przypadku używania w jednej z tych pozycji, nie pasować do wszystkich dopuszczonych pojazdów.
- ! Upewnić się, czy podwyższony fotelik samochodowy został zamontowany w taki sposób, że żadna jego część nie utrudnia ruchu foteli przesuwanych lub działania drzwi pojazdu.
- ! **NIE WOLNO** umieszczać podwyższonego fotelika samochodowego skierowanego do tyłu na fotelach, w których zainstalowana jest aktywna przednia poduszka powietrzna. Grozi to śmiercią lub poważnymi obrażeniami. Dalsze informacje znajdują się w podręczniku właściciela pojazdu.
- ! Aby używać tego podwyższonego fotelika samochodowego z połączeniami ISOFIX zgodnie z przepisami nr 129/03, dziecko musi spełniać następujące wymagania.

Ustawienie tyłem do kierunku jazdy:

Wzrost dziecka 40 - 105 cm/Waga dziecka $\leq 18,5$ kg;

Ustawienie przodem do kierunku jazdy:

Wzrost dziecka 76 - 105 cm/Waga dziecka ≤ 18.5 kg;

OSTRZEŻENIE

- ! **WAŻNE - NIE NALEŻY USTAWIAĆ FOTELIKA PRZODEM DO KIERUNKU JAZDY, ZANIM DZIECKO NIE PRZEKROCZY WIEKU 15 miesięcy (patrz instrukcja).**
- ! Wspornik obciążenia powinien stykać się z podłogą pojazdu, a pasy, którymi przypięte jest dziecko powinny być dopasowane do budowy jego ciała. Pasy nie mogą być skręcone.
- ! Podczas używania tego podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka w trybie niemowlę lub małe dziecko, the uprząż dla dziecka i należy się upewnić, że pas biodrowy ułożony jest na tyle nisko, że dobrze przytrzymuje miednicę dziecka
- ! **NIE** należy kontynuować używania tego podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka, po jego udziale w jakimkolwiek wypadku, nawet niewielkim. Należy go natychmiast wymienić, ponieważ wypadek mógł spowodować niewidoczne uszkodzenie konstrukcji.
- ! **NIE NALEŻY** montować ani używać tego podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka nie postępując ściśle według instrukcji i ostrzeżeń zawartych w tej Instrukcji, ponieważ w przeciwnym razie dziecko może zostać narażone na poważne obrażenia lub śmierć.
- ! **NIE** należy wykonywać żadnych modyfikacji podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka, ani używać go z częściami składowymi innych producentów.
- ! **NIGDY** nie należy pozostawiać dziecka w podwyższonym foteliku samochodowym bez opieki.

OSTRZEŻENIE

- ! NIE należy używać podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka bez miękkich wkładek.
- ! Miękkich wkładek podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka nie należy zastępować innymi niż zalecane przez producenta, ponieważ stanowią one integralny element skuteczności działania dziecięcego fotelika samochodowego.
- ! NIE należy wkładać to tego podwyższonego fotelika samochodowego niczego innego, poza zalecanymi poduszkami wewnętrznymi.
- ! Bagaż lub inne przedmioty, które mogą doprowadzić do powstania obrażeń ciała w wyniku kolizji powinny być prawidłowo zabezpieczone.
- ! Podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka bez osłony tekstylnej należy chronić przed promieniami słonecznymi, ponieważ może być on zbyt gorący dla skóry dziecka. Przed umieszczeniem dziecka w podwyższonym foteliku samochodowym dla dziecka należy zawsze dotknąć fotelika.
- ! NIE należy używać podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka, jeśli jest uszkodzony lub gdy brakuje w nim części.
- ! NIE należy ubierać dziecka w dużą/przewymiarowaną odzież podczas używania tego podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka w trybie niemowlę lub małe dziecko, ponieważ może to uniemożliwić prawidłowe i bezpieczne zamocowanie pasków uprząży na ramionach i pasków uprząży między udami.

OSTRZEŻENIE

- ! Zawsze należy zapiąć dziecko w podwyższonym foteliku samochodowym dla dziecka, nawet na krótkich trasach, ponieważ wówczas zdarza się większość wypadków.
- ! NIE należy pozostawiać tego podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka lub innych elementów z odpiętym pasem lub niezabezpieczonego w pojeździe, ponieważ niezabezpieczony podwyższony fotelik dla dziecka może zostać wyrzucony i może spowodować obrażenia pasażerów podczas nagłego skrętu, gwałtownego zatrzymania lub kolizji. Jeśli nie jest regularnie używany, fotelik samochodowy dla dzieci należy wyjąć.
- ! NIE należy używać tego podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka jako zwykłego krzesła, ponieważ może się on przewrócić i doprowadzić do obrażeń ciała dziecka.
- ! NIGDY nie należy stosować używanego podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka lub podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka, którego historia nie jest znana, ponieważ może on mieć uszkodzenia strukturalne zagrażające bezpieczeństwu dziecka.
- ! Na górnej części podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka nie należy umieszczać innych elementów, jeśli znajduje się on w kabinie pojazdu, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- ! Nie wolno dopuszczać do tego, aby uprząż lub sprzączki podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka zostały uwięzione lub uchwycone przez fotel albo drzwi pojazdu.
- ! Podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka należy wyjąć z pojazdu, gdy nie jest używany przez dłuższy czas.

OSTRZEŻENIE

- ! Aby uniknąć uduszenia, przed użyciem tego produktu należy usunąć plastikowy worek i materiały pakujące. Plastikowy worek i materiały pakujące należy trzymać z dala od niemowląt i dzieci.
- ! Należy omówić ze sprzedawcą sprawy dotyczące konserwacji, naprawy i wymiany części.
- ! Nie należy umieszczać żadnych obiektów w miejscu na nogi z przodu podstawy.
- ! Należy często sprawdzać zabrudzenie prowadnic ISOFIX i w razie potrzeby należy je oczyścić. Niezawodność może ulec pogorszeniu w wyniku przedostania się zabrudzeń, kurzu, okruchów jedzenia, itp.
- ! NIE należy używać żadnych innych punktów styku przenoszenia obciążenia, niż opisane w instrukcjach i oznaczone na foteliku samochodowym dla dziecka.
- ! Do prawidłowego montażu konieczne jest użycie złączy ISOFIX.
- ! W trybie skierowania do tyłu należy używać pałąka sprężynującego i zdemontować pałąk sprężynujący w trybie skierowania do przodu.
- ! NIE należy używać podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka, w następujących warunkach:
 1. Siedzenia pojazdu skierowane w bok lub do tyłu, w odniesieniu do kierunku ruchu pojazdu.
 2. Siedzenia pojazdu przesuwane podczas montażu.

Sytuacja zagrożenia

W sytuacji zagrożenia lub po wypadku najważniejsze jest, aby udzielić dziecku pierwszej pomocy i jak najszybciej poddać je konsultacji lekarskiej.

Informacje o produkcie

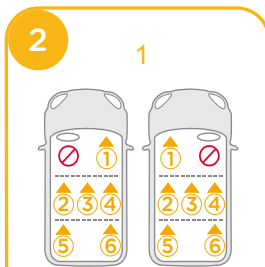
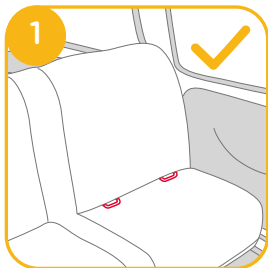
„i-Size” (Zintegrowane uniwersalne systemy ISOFIX podwyższonego dziecięcego fotelika samochodowego) to kategoria systemu podwyższonego fotelika samochodowego zaprojektowana przede wszystkim do stosowania we wszystkich pozycjach foteli i-Size pojazdu.

1. Podwyższony fotelik samochodowy jest zgodny z systemem „i-Size”. Posiada on aprobatę zgodności z przepisami nr 129, do używania w pozycjach siedzenia pojazdu zgodnych z i-Size, według wskazania przez producentów pojazdów w podręczniku użytkownika pojazdu.
2. W przypadku wątpliwości należy się skontaktować z producentem podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka lub sprzedawcą.

Materiały	Tworzywa sztuczne, metal, tkaniny
Nr patentu	W trakcie patentowania

Uwagi dotyczące montażu

Patrz rysunki 1 - 2



2



3



Sprawdź dostarczoną listę wyposażenia pojazdów pod kątem zatwierdzonych podwyższonych fotelików samochodowych dla dziecka w zakresie ich mocowania.

Wybór trybu montażu

	Wymiary dziecka	Tryb montażu	Montaż	Wiek odniesienia	Pozycja ułożenia
ECE R129/03	40 - 105 cm/ ≤18,5 kg	Tryb niemowlę		W przybliżeniu: <4 lat	Pozycja 1 - 7
	76 - 105 cm/ ≤18,5 kg	Tryb małe dziecko		Okolo 15 miesięcy do 4 lat	Pozycja 1 - 7

Mocowanie podstawy i-base advance w celu używania z siedziskiem i-Venture R

Mocowanie w systemie na bazie i-size ISOFIX

Patrz rysunki 3 - 11

! Przymocować pałąk sprężynujący do podstawy. Wciskać pałąk sprężynujący do podstawy, do usłyszenia kliknięcia. 3-1

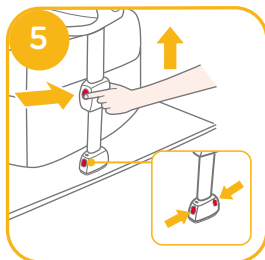
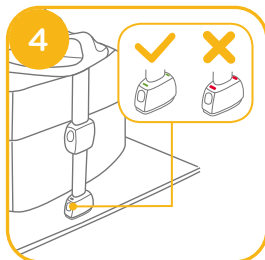
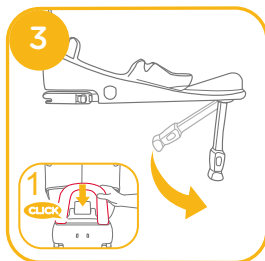
Po umieszczeniu podstawy i-Base Advance na fotelu pojazdu, wyreguluj długość wspornika obciążenia tak, aby wskaźnik był zielony a podstawa stykała się z siedzeniem pojazdu. 4

! Wspornik obciążenia ma wiele pozycji. Gdy wskaźnik wspornika obciążenia jest czerwony, oznacza to, że znajduje się on w nieprawidłowej pozycji.

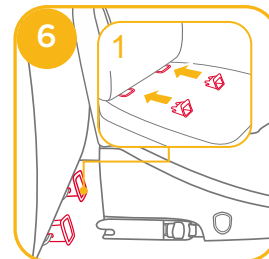
! Upewnij się, że wspornik obciążenia całkowicie dochodzi do panelu podłogi pojazdu.

! Wciśnij przycisk zwalnający wspornik obciążenia, a następnie zmniejsz długość wspornika ku górze. 5

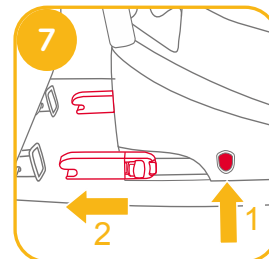
! Zawsze należy się upewnić, że noga obciążenia styka się z podłogą pojazdu i pozostaje zablokowana, niezależnie od tego, czy w wzmocnionym foteliku dziecięcym znajduje się dziecko, czy nie.



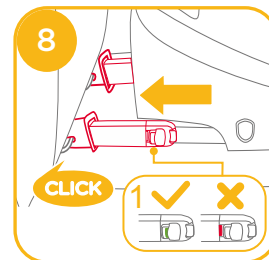
! W celu ułatwienia montażu wstawić prowadnice ISOFIX. 6-1



! Dostępnych jest 9 pozycji regulacji dla systemu ISOFIX. Nacisnąć przycisk regulatora mocowania ISOFIX, aby wydłużyć mocowanie ISOFIX. 7-1 & 7-2



! Upewnij się, że obydwa złącza ISOFIX są solidnie przymocowane do ich punktów kotwiących ISOFIX. Kolory wskaźników na obydwóch złączach ISOFIX powinny być całkowicie zielone. 8-1

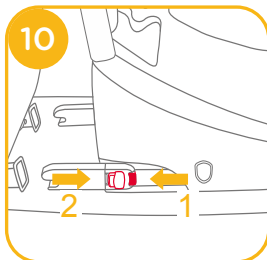


! Złącza ISOFIX muszą być podłączone i zablokowane w punktach kotwiących ISOFIX. 9-1

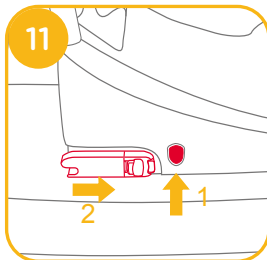
! Wspornik obciążenia musi być zamontowany prawidłowo ze wskaźnikiem w kolorze zielonym. 9-2



W celu zdjęcia podstawy, naciśnij i zwolnij złącza z mocowań ISOFIX pojazdu. 10-1 & 10-2



Aby zapobiec uszkodzeniom w czasie przenoszenia, naciśnij przycisk zwalniania ISOFIX 11-1 i złóż całkowicie złącze. 11-2



Mocowanie siedziska i-Venture R do podstawy i-base Advance

Patrz rysunki 12 - 28

Tryb skierowania do tyłu

Tryb skierowania do tyłu	Wzrost dziecka 40 - 105 cm/Waga dziecka ≤ 18,5 kg
Pozycja ułożenia	Pozycja 1-7

! Zamontuj fotelik i-Venture R i podstawę na tylnym siedzeniu pojazdu, a następnie umieść dziecko w foteliku i-Venture R.

! Sprawdź, czy pałak sprężynujący jest przymocowany do podstawy.

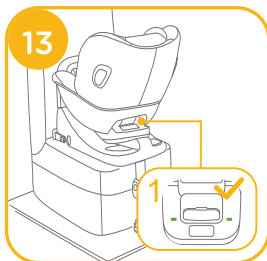
! Najłatwiejszy sposób instalacji fotelika i-Venture R na podstawie, to instalacja w 7-jej pozycji podstawy.

! Pociągnij fotelik samochodowy i-Venture R w górę, aby upewnić się, że jest bezpiecznie zatrzaśnięty w podstawie.

! Upewnij się, że nie ma szczeliny między podstawą a siedzeniem pojazdu.



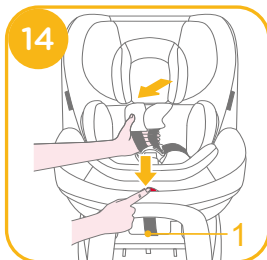
Upewnij się czy wskaźnik zamkniętego zapięcia podwyższonego dziecięcego fotelika samochodowego na podstawie ma kolor zielony tak, że fotelik i-Venture R jest bezpiecznie zamontowany w podstawie; gdy wskaźnik ma kolor czerwony oznacza to, że fotelik i-Venture R jest zamontowany nieprawidłowo. 13-1



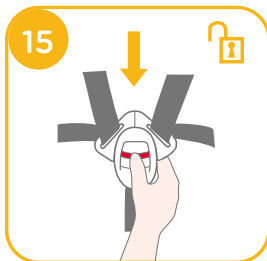
Przypinanie dziecka

1. Naciśnij przycisk regulatora uprząży, wyciągając jednocześnie uprząż na ramiona do prawidłowej długości. 14

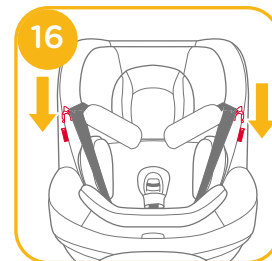
14-1 Regulowana uprząż



2. Naciśnij czerwony przycisk, aby zwolnić sprzączkę. 15



3. Przymocuj sprzączki z obu stron fotela, które umieszczone są z obu stron fotela, jak pokazano na rysunku, aby uczynić umieszczenie dziecka w pozycji przewożenia tyłem do kierunku jazdy, wygodniejszym. 16



Zalecamy korzystanie z pełnej wkładki dla noworodków, jeżeli dziecko jest niższe niż 60 cm lub dopóki nie wyrośnie z wkładki. Wkładki dla niemowlęcia zwiększają zabezpieczenie przed uderzeniami bocznymi.

4. Umieść dziecko w foteliku samochodowym i-Venture R i przełóż oba ramiona przez uprząż. 17



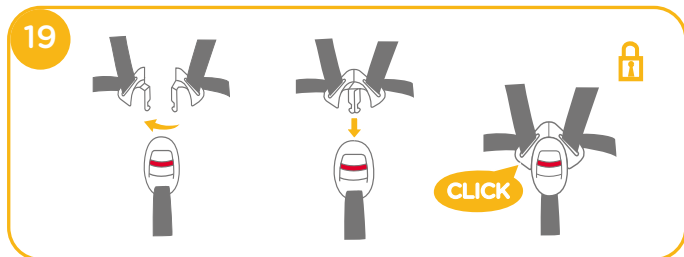
! Pasy uprząży na ramiona muszą pokrywać się z wysokością ramion dziecka lub znajdować tuż pod nią.

18

! Po posadzeniu dziecka sprawdź ponownie, czy uprząż na ramiona znajduje się na prawidłowej wysokości.



5. Zatrzaśnij sprzączkę. 19

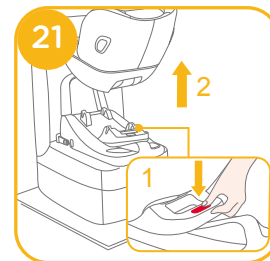


6. Pociągnij w dół regulator uprząży i wyreguluj do prawidłowej długości, aby się upewnić, że dziecko jest dobrze zabezpieczone. 20



! Dziecko zawsze powinno być zabezpieczone uprzążą i odpowiednio przytrzymane przez usunięcie wszystkich luzów.

! W celu zdemontowania fotelika i-Venture R z podstawy, naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniania podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka na podstawie a następnie podnieś fotelik z podstawy. Najpierw upewnij się, czy w foteliku nie ma dziecka. 21



Tryb skierowania do przodu

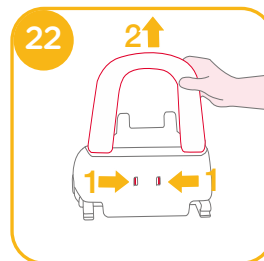
Tryb skierowania do przodu Wzrost dziecka 76 - 105 cm/Waga dziecka ≤ 18.5 kg;

Pozycja ułożenia Pozycja 1-7

! Zamontuj fotelik i-Venture R i podstawę na siedzeniu pojazdu, a następnie umieść dziecko w foteliku i-Venture R.

! Upewnij się, że pałak sprężynujący jest zdemontowany. 22

! Najłatwiejszy sposób instalacji fotelika i-Venture R na podstawie, to instalacja w 7-ej pozycji podstawy.



Upewnij się czy wskaźnik zamkniętego zapięcia podwyższonego dziecięcego fotelika samochodowego na podstawie ma kolor zielony tak, że fotelik i-Venture R jest bezpiecznie zamontowany w podstawie; gdy wskaźnik ma kolor czerwony oznacza to, że fotelik i-Venture R jest zamontowany nieprawidłowo. 24-1

! Pociągnij fotelik samochodowy i-Venture R w górę, aby upewnić się, że jest bezpiecznie zatrzaśnięty w podstawie.

! Upewnij się, że nie ma szczeliny między podstawą a siedzeniem pojazdu.



Przypinanie dziecka

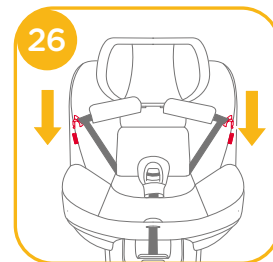
Uwaga

1. Kiedy dziecko jest w trybie skierowania do przodu, wyjmij wkładkę dla noworodków.
2. Zamontuj fotelik i-Venture R i podstawę (bez przymocowanego pałąka sprężynującego) na siedzeniu pojazdu, a następnie umieść dziecko w foteliku i-Venture R.
3. Po umieszczeniu dziecka w foteliku i-Venture R sprawdź, czy uprząż na ramiona jest na prawidłowej wysokości.

1. Naciśnij przycisk regulatora upręży, wyciągając jednocześnie uprząż na ramiona do prawidłowej długości. 25

2. Naciśnij czerwony przycisk, aby zwolnić sprzączkę jak 15.

3. Przymocuj sprzączki z obu stron fotela, które umieszczone są z obu stron fotela, jak pokazano na rysunku, aby uczynić umieszczanie dziecka w pozycji przewożenia przodem do kierunku jazdy, wygodniejszym. 26



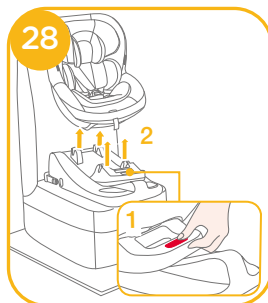
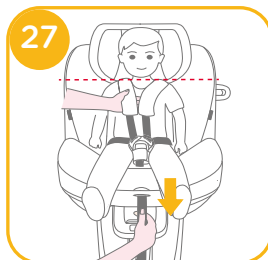
4. Umieść dziecko w foteliku i-Venture R i zatrzasknij sprzączkę. **27**

! Po posadzeniu dziecka sprawdź ponownie, czy uprząż na ramiona znajduje się na prawidłowej wysokości.

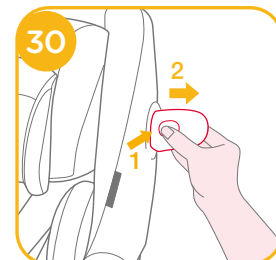
5. Pociągnij w dół regulator uprząży i wyreguluj do prawidłowej długości, aby się upewnić, że dziecko jest dobrze zabezpieczone. **27**

! Dziecko zawsze powinno być zabezpieczone uprzążą i odpowiednio przytrzymane przez usunięcie wszystkich luzów.

! W celu zdemontowania fotelika i-Venture R z podstawy, naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniania podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka na podstawie a następnie podnieś fotelik z podstawy. Najpierw upewnij się, czy w foteliku nie ma dziecka. **28-1 28-2**



2. Naciśnij przycisk zwalniania, aby wyjąć zabezpieczenie przed uderzeniem bocznym. **30 -1 30 -2**



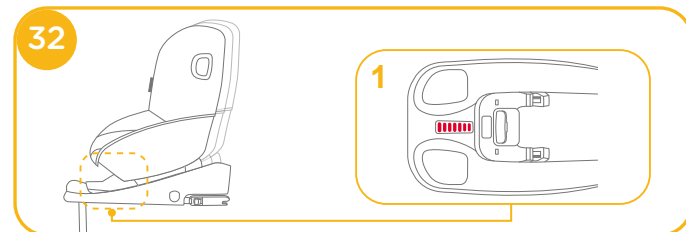
Regulacja nachylenia

Patrz rysunki **31 - 33**

! Po wyregulowaniu położenia sprawdź ponownie pozycję wspornika obciążenia.



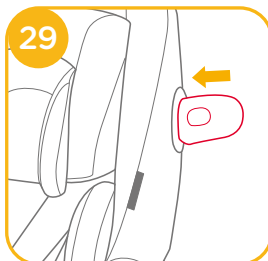
Zarówno tryb skierowania do przodu jak i tryb skierowania do tyłu mają 7 pozycji ułożenia. **32 33**



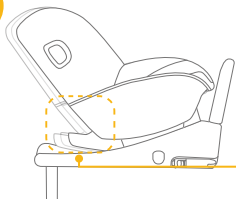
Zastosowanie osłony przed uderzeniami bocznymi

Patrz rysunki **29 - 30**

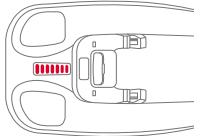
! Ten podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka, jest dostarczany z wyjmowanym zabezpieczeniem przed uderzeniem bocznym. Dla najlepszej ochrony, to dodatkowe zabezpieczenie boczne musi być używane podczas jazdy po stronie drzwi pojazdu. Instalacja jest pokazana na ilustracji. **29**



33



1



Regulacja wysokości

patrz rysunki 34

1. Wyreguluj oparcie głowy i sprawdź, czy uprząż na ramiona znajduje się na prawidłowej wysokości zgodnie z 18 27.
2. Ściśnij dźwignię regulacji oparcia głowy 34-1, a w międzyczasie pociągnij w górę lub wciśnij w dół oparcie głowy, aż do zaskoczenia do jednej z 8 pozycji. Pozycje oparcia głowy są pokazane na rys. 34.

34

1

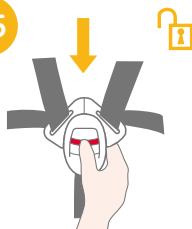


Odłączanie miękkich elementów

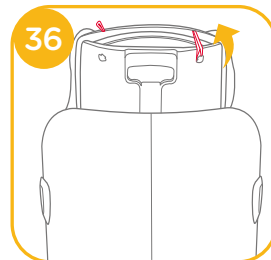
Patrz rysunki 35 - 37

Naciśnij czerwony przycisk, aby zwolnić sprzączkę jak pokazano na 35. Aby ponownie doczepić miękkie elementy wykonaj czynności opisane powyżej w odwrotnej kolejności.

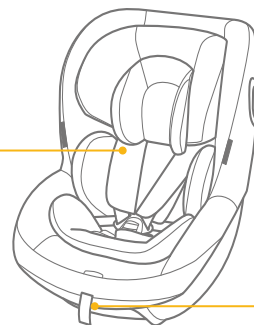
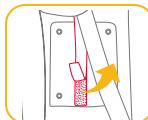
35



36



37



Pielęgnacja i konserwacja

- ! Po wyjęciu klina z wkładki należy go przechować w miejscu, gdzie nie ma dostępu dziecko.
- ! Pokrowiec siedzenia i obicie wewnętrzne należy myć zimną wodą o temperaturze poniżej 30°C.
- ! Nie należy prasować miękkich elementów.
- ! Nie należy wybielać lub czyścić na sucho miękkich elementów.
- ! Nie należy używać nierozcieńczonych detergentów, benzyny lub innych rozpuszczalników organicznych, do mycia fotelika samochodowego dla dziecka i-Venture R lub podstawy i-base Advance. Mogą one spowodować uszkodzenie podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka i-Venture R.
- ! Nie wykręcać pokrowca siedzenia oraz obicia wewnętrznego w celu wysuszenia. Może to spowodować zagniecenia na pokrowcu siedzenia i na obiciu wewnętrznym.
- ! Pokrowiec siedzenia i obicie wewnętrzne należy suszyć rozwieszony w cieniu.
- ! Fotelik samochodowy dla dziecka i-Venture R lub podstawę i-base Advance należy wyjąć z pojazdu, gdy długo nie będą używane. Podwyższony fotelik samochodowy i-Venture R należy umieścić w chłodnym, suchym miejscu, bez dostępu dziecka.



CZ Vítá vás značka Joie™

Blahopřejeme vám - stali jste se členy rodiny Joie! Jsme nadšeni, že můžeme doprovázet vaše dětátko na cestě. Při cestování s i-Venture™ R používáte vysoce kvalitní a plně certifikovanou bezpečnostní autosedačku vybavenou systémem i-Size. Pozorně si přečtete tento návod. Jeho dodržováním zajistíte pohodlnou jízdu a maximální ochranu svého dítěte.

Aby bylo možné používat tuto dětskou autosedačku Joie s připojením i-Size ISOFIX v souladu s předpisem ECE R129/03, musí vaše dítě splňovat následující požadavky.

Orientace proti směru jízdy: Výška dítěte 40 cm - 105 cm/hmotnost dítěte ≤ 18,5 kg;

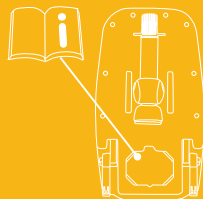
Orientace po směru jízdy: Výška dítěte 76 cm - 105 cm/hmotnost dítěte ≤ 18,5 kg;

Základna

Před instalováním a použitím tohoto výrobku si přečtete všechny pokyny v tomto návodu.

! DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. POZORNĚ ČTĚTE.

Tento návod uschovejte do přihrádky na dolní straně autosedačky (viz obrázek vpravo) pro budoucí využití.

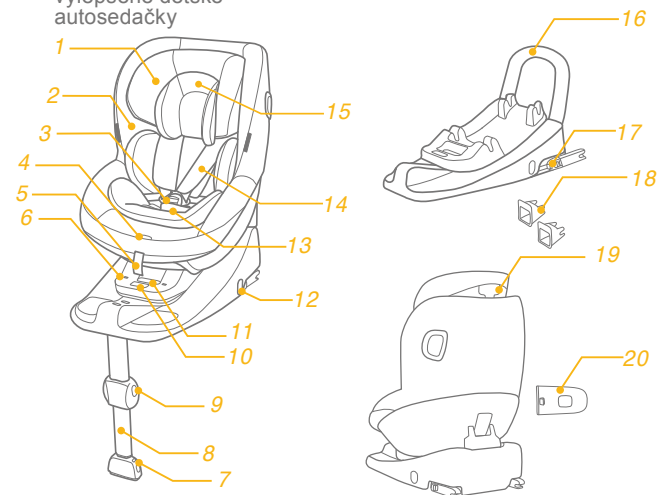


Informace o záruce najdete na našem webu joiebaby.com

Seznam dílů

Zkontrolujte, že žádná část nechybí. V případě, že některá část chybí, kontaktujte prodejce.

- 1 Podhlavník
- 2 Vložka sedačky
- 3 Přezka
- 4 Tlačítko nastavení postroje
- 5 Pás nastavení délky postroje
- 6 Indikátor zajištění vylepšené dětské autosedačky
- 7 Indikátor opěrné nohy
- 8 Opěrná noha
- 9 Tlačítko nastavení opěrné nohy
- 10 Indikátor odjištění vylepšené dětské autosedačky
- 11 Tlačítko nastavení ležení
- 12 Uvolňovací tlačítko ISOFIX
- 13 Rozkrokový pás
- 14 Ramenní popruh
- 15 Novorozenecká vložka
- 16 Ochranný oblouk
- 17 Konektor ISOFIX
- 18 Vodítka ISOFIX
- 19 Páčka nastavení opěrky hlavy
- 20 Ochrana proti bočnímu nárazu



*i-Base Advance se prodává samostatně.

VAROVÁNÍ

- ! **ŽÁDNÁ** vylepšená dětská autosedačka nezaručuje plnou ochranu před zraněním v případě nehody. Správným používáním této vylepšené dětské autosedačky se ale sníží riziko vážného zranění nebo smrti vašeho dítěte.
- ! Je možné, že tuto vylepšenou dětskou autosedačku nebude možné umístit do schválených vozů při použití v některé z těchto poloh.
- ! Zajistěte, aby byla vylepšená dětská autosedačka nainstalována tak, aby žádná její část nekolidovala s pohyblivými sedadly ani s používáním dveří vozu.
- ! **NEPOUŽÍVEJTE** systémy vylepšené dětské autosedačky v orientaci proti směru jízdy na sedadlech, na kterých je nainstalován aktivní čelní airbag. Mohlo by dojít k úmrtí nebo k vážnému zranění. Vyhledejte další informace v návodu na používání automobilu.
- ! Aby bylo možné používat tuto dětskou autosedačku s připojením ISOFIX v souladu s předpisem č. 129/03, musí vaše dítě splňovat následující požadavky.
Orientace proti směru jízdy:
Výška dítěte 40 cm - 105 cm/ hmotnost dítěte $\leq 18,5$ kg;
Orientace po směru jízdy:
Výška dítěte 76cm - 105 cm/ hmotnost dítěte ≤ 18.5 kg;

VAROVÁNÍ

- ! **DŮLEŽITÉ - NEPOUŽÍVEJTE** ORIENTACI PO SMĚRU JÍZDY, DOKUD VĚK DÍTĚTE NEPŘESÁHNE 15 měsíců (viz návod).
- ! Opěrná noha se musí dotýkat podlahy vozidla. Všechny popruhy zajišťující dítě musí být nastaveny podle jeho těla. Popruhy nesmí být zkroucené.
- ! Když používáte tuto vylepšenou dětskou autosedačku v novorozeneckém nebo batolecím režimu, musí být správně použit dětský postroj. Bederní popruh musí být veden dole a pánev musí být pevně zajištěna.
- ! **PŘESTAŇTE** používat tuto vylepšenou dětskou autosedačku, pokud byla vystavena (i menšímu) nárazu. Ihned ji vyměňte, protože mohlo dojít ke skrytému poškození struktury vlivem nárazu.
- ! **VŽDY** instalujte tuto vylepšenou dětskou autosedačku výhradně v souladu s tímto návodem. V opačném případě vystavujete své dítě nebezpečí vážného zranění nebo smrti.
- ! **NEPROVÁDĚJTE** žádné úpravy této vylepšené dětské autosedačky. Používejte pouze díly schválené výrobcem.
- ! **V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ** nenechávejte své dítě s touto vylepšenou dětskou autosedačkou bez dozoru.

VAROVÁNÍ

- ! **NEPOUŽÍVEJTE** tento systém vylepšené dětské autosedačky bez látkových potahů.
- ! Látkové potahy této vylepšené dětské autosedačky smí být nahrazeny pouze podle doporučení výrobce, protože se nedílnou částí podílejí na účinnosti autosedačky.
- ! V **ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ** nevkládejte žádné dodatečné vložky, než ty, které jsou součástí této vylepšené autosedačky.
- ! Veškerá zavazadla nebo jiné předměty, které v případě nehody mohou způsobit zranění, musí být řádně zajištěny.
- ! Tuto vylepšenou dětskou autosedačku uchovávejte bez textilního potahu mimo přímé sluneční světlo. V opačném případě bude příliš horká pro pokožku dítěte. Před umístěním dítěte vždy dotykem zkontrolujte teplotu vylepšené dětské autosedačky.
- ! V **ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ** nepoužívejte tuto vylepšenou dětskou autosedačku, pokud je nekompletní nebo poškozená.
- ! **NEOBLÉKEJTE** své dítě do velkého/nadměrného oblečení, když používáte tuto vylepšenou dětskou autosedačku v novorozeneckém nebo batolecím režimu. Mohlo by to zabránit řádnému a bezpečnému uchycení dítěte ramenními popruhy a popruhy mezi stehny.

VAROVÁNÍ

- ! Dítě v této vylepšené dětské autosedačce vždy zajistěte, i na krátkých trasách; nejvíce nehod se přihodí právě při nich.
- ! **NENECHÁVEJTE** tuto vylepšenou dětskou autosedačku ani jiné předměty ve voze nepřipásané nebo nezajištěné, protože by se mohly prudce pohybovat a poranit spolujezdce v ostré zatáčce, při náhlém zastavení nebo při dopravní nehodě. Pokud ji nepoužíváte pravidelně, vyjměte ji z vozu.
- ! **NEPOUŽÍVEJTE** tuto vylepšenou dětskou autosedačku jako běžnou židli, protože má tendenci spadnout a poranit dítě.
- ! V **ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ** nepoužívejte vylepšenou dětskou autosedačku z druhé ruky ani vylepšenou dětskou autosedačku, jejíž historie není známa. Její struktura může být poškozena a bezpečnost vašeho dítěte ohrožena.
- ! Když se tato vylepšená dětská autosedačka nachází v kufru vozidla, neumísťujte na ni žádné jiné předměty, aby se zabránilo poškození.
- ! Nedovolte, aby došlo k přiskřípnutí pásu vylepšené dětské autosedačky do dveří, nebo dalších částí automobilu.
- ! Nebudete-li tuto vylepšenou dětskou autosedačku delší dobu používat, odstraňte ji ze sedadla vozu.

VAROVÁNÍ

- ! Před používáním tohoto výrobku odstraňte igelitový sáček a obalové materiály, aby se zabránilo udušení. Igelitový sáček a obalové materiály je třeba uchovávat mimo dosah novorozenců a dětí.
- ! Informace ohledně údržby, opravy a náhradních dílů vám poskytne prodejce.
- ! Neumísťujte žádné předměty do prostoru opěrné nohy před základnou.
- ! Pravidelně kontrolujte, zda vodítka ISOFIX nejsou znečištěná, a podle potřeby je čistěte. Vniknutím nečistot, prachu, drobečků apod. může být omezena spolehlivost.
- ! **NEPOUŽÍVEJTE** žádné jiné zátěžové kontaktní body, než jsou popsány v těchto pokynech a označeny na dětské autosedačce.
- ! Ke správné instalaci lze použít pouze konektory ISOFIX.
- ! V režimu proti směru jízdy je nezbytné použít ochranný oblouk. V režimu po směru jízdy ochranný oblouk odejměte.
- ! **NEPOUŽÍVEJTE** vylepšenou dětskou autosedačku v následujících případech:
 1. Sedadla vozu jsou orientována bokem nebo zády ke směru jízdy.
 2. Pohyblivá sedadla vozu při instalaci.

VAROVÁNÍ

- ! Před zakoupením této zdokonalené dětské autosedačky ověřte, zda ji lze řádně nainstalovat do vašeho vozu.
- ! **V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ** nepoužívejte provazy ani jiné náhražky k zajištění zdokonalené dětské autosedačky ve voze nebo k zajištění dítěte ve zdokonalené dětské autosedačce.

Stav nouze

V případě ohrožení nebo úrazu je nejdůležitější poskytnout vašemu dítěti okamžitě ošetření a následnou lékařskou pomoc.

Informace o produktu

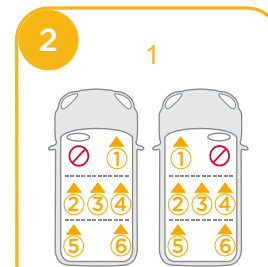
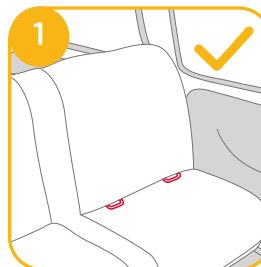
„i-Size“ (Integral Universal ISOFIX Enhanced Child Restraint Systems) je kategorie vylepšených dětských autosedaček, které jsou primárně určeny k používání ve všech místech k sezení i-Size ve voze.

1. Toto je vylepšená dětská autosedačka „i-Size“. Byla schválena v souladu s předpisem č. 129 pro používání na místech k sezení vozu, která jsou kompatibilní se standardem i-Size, jak je uvedeno výrobcem vozu v návodu na použití vozu.
2. Pokud si nebudete jisti, obraťte se na výrobce nebo prodejce této vylepšené dětské autosedačky.

Materiály Plasty, kov, textilie
Č. patentu Čeká na udělení patentu

Dbejte při instalaci

viz obrázky 1 - 2



2





Projděte si příložený seznam vhodných vozů pro upevnění vylepšené dětské autosedačky.

3



Zvolte způsob instalace

	Velikost dítěte	Režim instalace	Instalace	Doporučený věk	Pozice pro ležení
ECE R129/03	40 cm - 105 cm/ ≤18,5 kg	Režim novorozence		Cca < 4 roky	Pozice 1-7
	76cm - 105 cm/ ≤18.5 kg	Batolečí režim		Cca 15 měsíců až 4 roky	Pozice 1-7

Instalování i-base advance pro použití se sedačkou i-Venture R

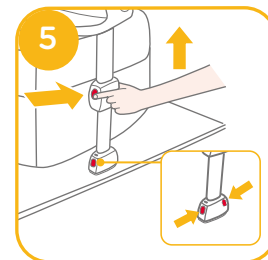
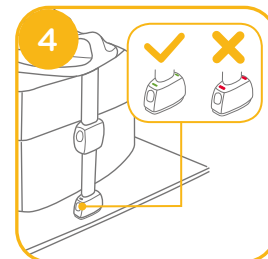
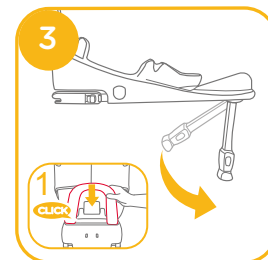
Instalace systému základny i-size ISOFIX

viz obrázky 3 - 11

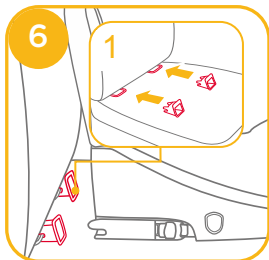
! Nainstalujte ochranný oblouk na základnu. Zatlačte ochranný oblouk dolů do základny, dokud neuslyšíte cvaknutí. 3-1

Umístěte i-Base Advance na sedadlo vozu, upravte délku opěrné nohy tak, aby byl indikátor opěrné nohy zelený a aby byla základna v kontaktu se sedadlem vozu. 4

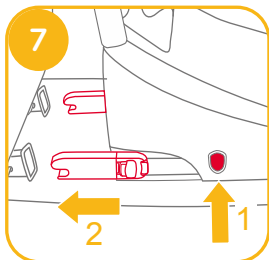
- ! Opěrná noha má několik pozic. Když je indikátor opěrné nohy červený, znamená to, že se opěrná noha nachází v nesprávné pozici.
- ! Opěrná noha musí být v plném kontaktu s podlahou vozidla.
- ! Stiskněte uvolňovací tlačítko opěrné nohy a potom nohu zkráťte směrem nahoru. 5
- ! Zajistěte, aby se opěrná noha vždy dotýkala podlahy vozu a zůstala zajištěná bez ohledu na to, že se vylepšené dětské autosedačky nachází dítě či nikoli.



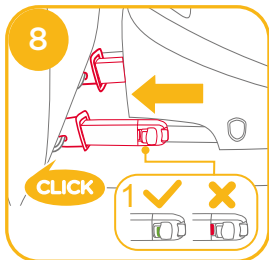
! Pro usnadnění instalace nasad'te vodiče konektorů ISOFIX. 6-1



! K dispozici je 9 nastavitelných pozic pro ISOFIX. Stisknutím tlačítka nastavení ISOFIX vysuňte ISOFIX. 7-1 & 7-2

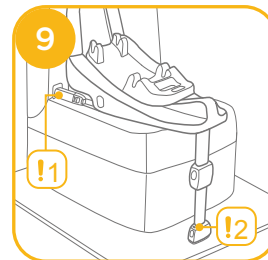


! Ujistěte se, že jsou oba konektory ISOFIX pevně uchyceny k příslušným kotvicím bodům ISOFIX. Při správném uchycení by měly být indikátory na obou konektorech ISOFIX zcela zelené. 8-1

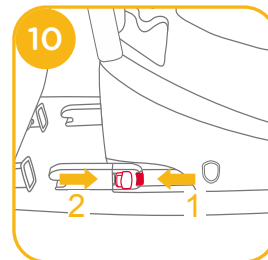


! Konektory ISOFIX musí být připevněny a zajištěny na kotvicích bodech ISOFIX. 9-1

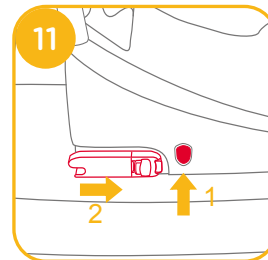
! Opěrná noha musí být nainstalována správně se zeleným indikátorem. 9-2



Chcete-li vyjmout základnu z vozu, stiskněte a uvolněte konektory ze systému ISOFIX vozu. 10-1 & 10-2



Aby se zabránilo poškození během převážení, stiskněte uvolňovací tlačítko ISOFIX 11-1 konektor zcela zasuňte. 11-2



Instalování sedačky i-Venture R do i-base Advance

viz obrázky 12 - 28

Proti směru jízdy

Režim proti směru jízdy

Výška dítěte 40 cm - 105 cm/hmotnost dítěte ≤ 18,5 kg

Pozice sklonu

Pozice 1-7

! Nainstalujte i-Venture R a základnu na zadní sedadlo vozu a potom vložte do sedačky i-Venture R dítě.

! Zkontrolujte, zda je ochranný oblouk nainstalován na základně.

! Nejsnadnější způsob instalace sedačky i-Venture R do základny je, když je základna umístěna na 7. poloze sklonu.

! Zatažením sedačky i-Venture R směrem nahoru zkontrolujte, zda je řádně zajištěna k základně.

! Zajistěte, aby mezi základnou a povrchem sedadla voda nebyla žádná mezera.

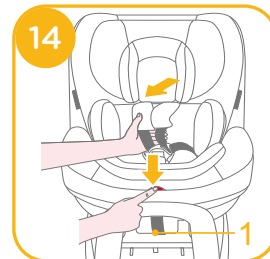
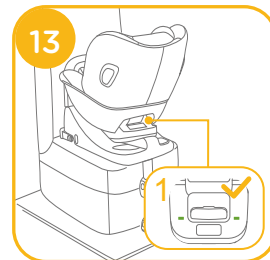


Zajistěte, aby indikátor pojistky na vylepšené autosedačce byl zelený, což znamená, že je sedačka i-Venture R bezpečně nainstalována na základně; pokud je indikátor červený, znamená to, že sedačka i-Venture R není nainstalována správně. 13-1

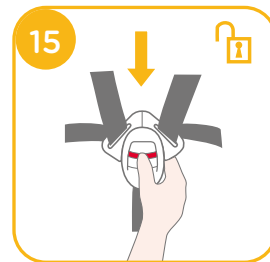
Zajištění dítěte

1. Stiskněte tlačítko nastavení postroje a zároveň vytáhněte ramenní postroj do odpovídající délky. 14

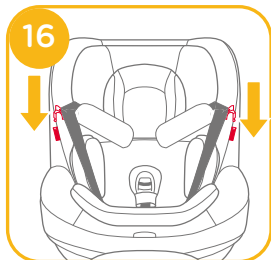
14-1 Pás nastavení délky postroje



2. Stiskněte červené tlačítko pro odepnutí spony. 15

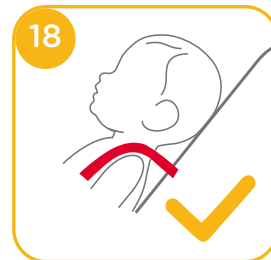


3. Upevněte přezky na obou stranách sedačky jako na obrázku aby bylo vložení dítěte proti směru jízdy pohodlnější. **16**



- ! Výška ramenního postroje musí být v rovině nebo mírně pod rameny dítěte. **18**

- ! Jakmile je dítě usazeno, znovu zkontrolujte, zda je správně nastavená výška pásů.

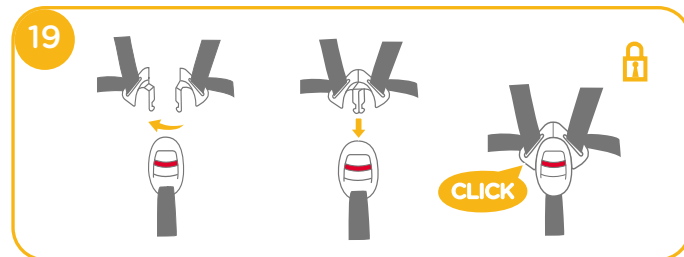


Doporučujeme používat kompletní vložku pro novorozence pro dítě do 60 cm, nebo dokud z vložky nevyroste. Tato vložka zvyšuje ochranu proti bočnímu nárazu.

4. Usadte dítě do sedačky i-Venture R a protáhněte obě jeho ruce skrz postroj. **17**



5. Zapněte sponu. **19**



6. Zatáhněte za pás nastavení délky postroje a utáhněte je tak, aby bylo dítě těsně připoutáno. **20**



! Vždy uchovávejte dítě zajištěné v řádně utaženém postroji bez zbytečné vůle.

! Chcete-li sejmout sedačku i-Venture R ze základny, stiskněte a podržte uvolňovací tlačítko dětské autosedačky na základně a potom sejměte sedačku ze základny. Nejdříve zkontrolujte, zda se v sedačce nenachází dítě.

21



Po směru jízdy

Režim po směru jízdy

Výška dítěte 76 cm - 105 cm/ hmotnost

dítěte ≤ 18.5 kg;

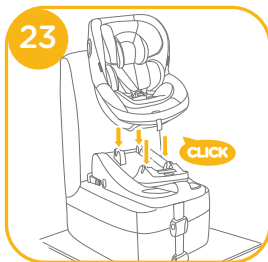
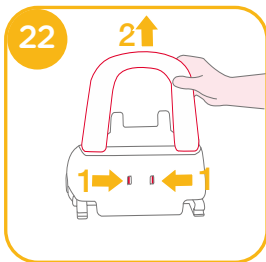
Pozice sklonu

Pozice 1-7

! Nainstalujte sedačku i-Venture R a základnu na sedadlo vozu. Potom vložte dítě do autosedačky i-Venture R.

! Zkontrolujte, zda je ochranný oblouk odejmutý. 22

! Nejsnadnější způsob instalace sedačky i-Venture R do základny je, když je základna umístěna na 7. poloze sklonu.



Zajistěte, aby indikátor pojistky na vylepšené autosedačce byl zelený, což znamená, že je sedačka i-Venture R bezpečně nainstalována na základně; pokud je indikátor červený, znamená to, že sedačka i-Venture R není nainstalována správně. 24-1

! Zatažením sedačky i-Venture R směrem nahoru zkontrolujte, zda je řádně zajištěna k základně.

! Zajistěte, aby mezi základnou a povrchem sedadla vozu nebyla žádná mezera.



Zajištění dítěte

Poznámka

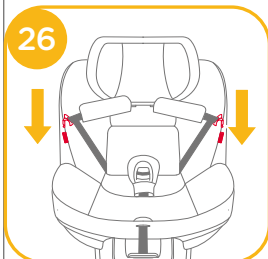
1. Když je dítě v režimu po směru jízdy, vyjměte novorozeneckou vložku.
2. Nainstalujte sedačku i-Venture R a základnu (bez ochranného oblouku) na sedadlo vozu. Potom vložte dítě do autosedačky i-Venture R.
3. Po vložení dítěte do autosedačky i-Venture R zkontrolujte, zda je nastavena správná výška ramenních postrojů.

1. Stiskněte tlačítko nastavení postroje a zároveň vytáhněte ramenní postroj do odpovídající délky. **25**



2. Stiskněte červené tlačítko pro odepnutí spony viz **15**.

3. Upevněte přezky na obou stranách sedačky jako na obrázku, aby bylo vložení dítěte po směru jízdy pohodlnější. **26**



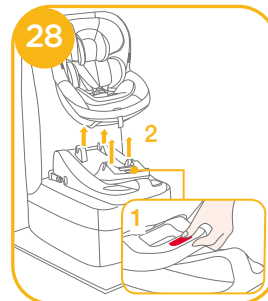
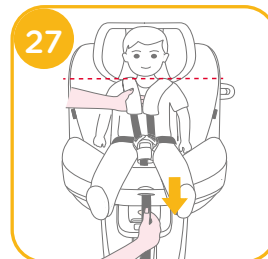
4. Umístěte dítě do autosedačky i-Venture R a zapněte přezku. **27**

! Jakmile je dítě usazeno, znovu zkontrolujte, zda je správně nastavená výška pásů.

5. Zatáhněte za pás nastavení délky postroje a utáhněte je tak, aby bylo dítě těsně připoutáno. **27**

! Vždy uchovávejte dítě zajištěné v řádně utaženém postroji bez zbytečné vůle.

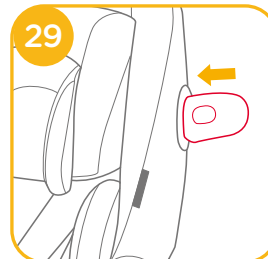
! Chcete-li sejmout sedačku i-Venture R ze základny, stiskněte a podržte uvolňovací tlačítko dětské autosedačky na základně a potom sejměte sedačku ze základny. Nejdříve zkontrolujte, zda se v sedačce nenachází dítě. **28-1 28-2**



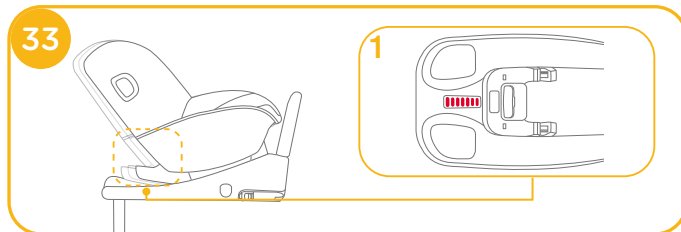
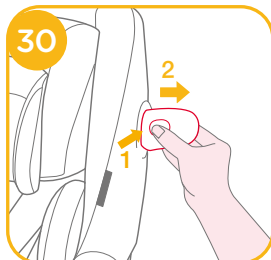
Použití ochrany proti bočnímu nárazu

viz obrázky **29 - 30**

! Tento zdokonalený dětský zádržný systém je dodáván s odtímatelnou ochranou proti bočnímu nárazu. Pro zajištění maximální ochrany je nutné tuto ochranu proti bočnímu nárazu použít na straně u dveří vozidla. Instalace je uvedena na obrázku. **29**



2. Chcete-li ochranu proti bočnímu nárazu odejmout, stiskněte uvolňovací tlačítko. 30 -1 30 -2



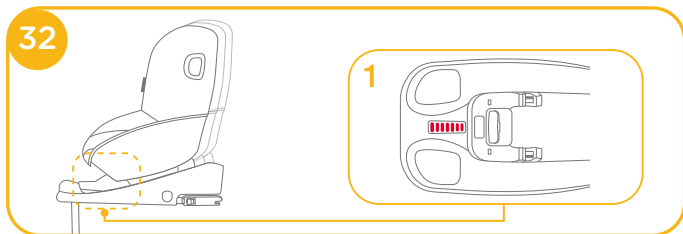
Nastavení sklonu

viz obrázky 31 - 33

! Po nastavení tlačítka sklonu znovu zkontrolujte pozici opěrné nohy.



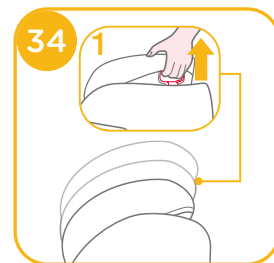
Režim proti a po směru jízdy mají 7 pozic náklonu. 32 33



Výškové nastavení

viz obrázky 34

1. Nastavte hlavovou opěrku a zkontrolujte, zda se ramenní pásy nacházejí ve správné výšce podle 18 27.
2. Stiskněte páčku pro nastavení výšky 34-1 a zároveň ji zatlačte dolů, nebo vytáhněte nahoru, dokud nezapadne do jedné z 8 pozic. Pozice hlavové opěrky jsou ukázány na obrázku 34.

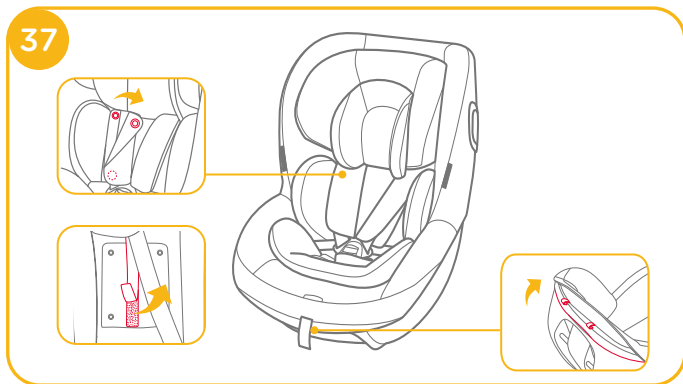
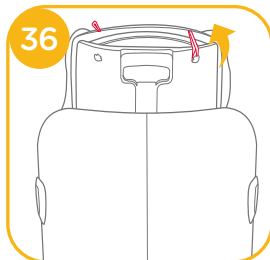
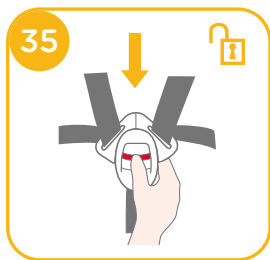


Sejmutí látkových částí

viz obrázky 35 - 37

Stiskněte červené tlačítko pro odepnutí spony viz 35.

Při nasazování podhlavníku a novorozenecké vložky postupujte v obráceném pořadí.



Péče a údržba

- ! Vyměte klín z vložky a uložte jej mimo dosah dětí.
- ! Potah sedačky a vnitřní polstrování perte ve studené vodě do 30°C.
- ! Látkové části nežehlete.
- ! Na látkové části nepoužívejte bělidlo ani je nečistěte za sucha.
- ! K mytí této sedačky i-Venture R nebo i-base Advance .nepoužívejte nezředěné čisticí prostředky, benzín ani jiná organická rozpouštědla. Mohlo by dojít k poškození vylepšené dětské autosedačky i-Venture R.
- ! Potah sedačky ani vnitřní polstrování neždímejte. Mohlo by to na potahu sedačky nebo vnitřním polstrování zanechat záhyby.
- ! Potah sedačky a vnitřní polstrování nechte vyschnout zavěšené ve stínu.
- ! Pokud sedačku i-Venture R nebo základnu i-base Advance nebudete delší dobu používat, vyjměte jej z vozu. Vylepšenou dětskou autosedačku i-Venture R skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.



SK Vitajte v rodine Joie™

Blažujeme k tomu, že ste sa stali súčasťou rodiny Joie! Sme nadšení, že sme súčasťou vašej cesty s vaším dieťaťom. Pri cestovaní so zosilnenou detskou autosedačkou i-Venture™ R používate vysokokvalitnú plne certifikovanú zosilnenú detskú autosedačku i-Size. Pozorne si prečítajte túto príručku a dodržiavajte všetky kroky na zabezpečenie pohodlnej jazdy a čo najlepšej ochrany svojho dieťaťa.

Na používanie tejto zosilnenej detskej autosedačky i-Size so spojovacími prvkami ISOFIX podľa predpisu ECE R129/03 musí vaše dieťa spĺňať nasledujúce požiadavky.

Pri smerovaní tvárou dozadu: Výška dieťaťa 40 až 105 cm/Hmotnosť dieťaťa ≤ 18,5 kg.

Pri smerovaní tvárou dopredu: Výška dieťaťa 76 až 105 cm/Hmotnosť dieťaťa ≤ 18,5 kg.

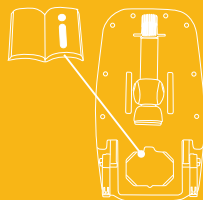
Základňa

Pred inštaláciou a používaním tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v tejto príručke uvedené.

**! DÔLEŽITÉ: UCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE.
ČÍTAJTE POZORNE.**

Návod na použitie uchovávajte v úložnom priestore v spodnej časti základne, ako je zobrazené na obrázku vpravo.

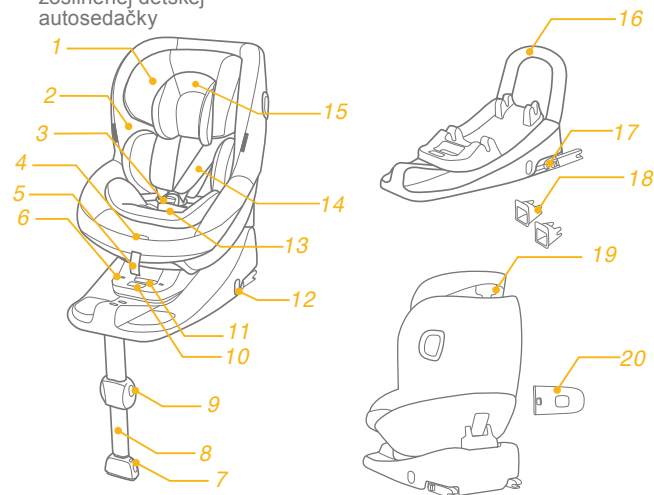
Informácie o záruke nájdete na našej webovej stránke joiebaby.com



Zoznam jednotlivých častí

Uistite sa, že nechýbajú žiadne časti. Ak niečo chýba, obráťte sa na predajcu.

- 1 Opierka hlavy
- 2 Čalúnenie sedačky
- 3 Spona
- 4 Tlačidlo na nastavenie popruhu
- 5 Nastavovací popruh
- 6 Indikátor zaistenia zosilnenej detskej autosedačky
- 7 Indikátor opornej nohy
- 8 Oporná noha
- 9 Tlačidlo na nastavenie opornej nohy
- 10 Uvoľňovacie tlačidlo zosilnenej detskej autosedačky
- 11 Tlačidlo na nastavenie sklonu
- 12 Uvoľňovacie tlačidlo ISOFIX
- 13 Rozkrokový popruh
- 14 Ramenný popruh
- 15 Dojčenská vložka
- 16 Ochranný oblúk
- 17 Prípojka ISOFIX
- 18 Vodiace prvky ISOFIX
- 19 Páčka na nastavenie opierky hlavy
- 20 Bočný nárazový štít



*i-Base Advance sa predáva samostatne.

VÝSTRAHA

- ! **ŽIADNA** zosilnená detská autosedačka nedokáže zaručiť úplnú ochranu pred zranením pri nehode. Správne používanie tejto zosilnenej detskej autosedačky však znižuje riziko vážneho poranenia alebo smrti dieťaťa.
- ! Zosilnená detská autosedačka nemusí byť vhodná pre všetky schválené vozidlá, ak sa bude používať v jednej z týchto polôh.
- ! Uistite sa, že je zosilnená detská autosedačka nainštalovaná tak, aby žiadna jej časť nezasahovala do priestoru pohybu pohyblivých sedadiel ani do pohybu a ovládacích prvkov dverí vozidla.
- ! **NEPOUŽÍVAJTE** zosilnené detské zadržiavacie systémy miestach na sedenie, kde je nainštalovaný aktívny čelný airbag. Môže dôjsť k usmrteniu alebo vážnemu zraneniu. Viac informácií nájdete v návode na obsluhu vozidla.
- ! Na používanie tejto zosilnenej detskej autosedačky s prípojkami ISOFIX podľa Predpisu č. 129/03 musí vaše dieťa spĺňať nasledujúce požiadavky.
Pri smerovaní tvárou dozadu:
Výška dieťaťa 40 cm až 105 cm/Hmotnosť dieťaťa ≤ 18,5 kg.
Pri smerovaní tvárou dopredu:
Výška dieťaťa 76 až 105 cm/Hmotnosť dieťaťa ≤ 18.5kg.

VÝSTRAHA

- ! **DÔLEŽITÉ - NEPOUŽÍVAJTE** REŽIM TVÁROU DOPREDU, KÝM VEK DIEŤAŤA NEPREKROČÍ 15 mesiacov (postupujte podľa pokynov).
- ! Každá oporná noha musí byť v kontakte s podlahou vozidla a všetky popruhy, ktoré držia dieťa musia byť prispôsobené telu dieťaťa. Popruhy nesmú byť skrútené.
- ! Pri používaní tejto zosilnenej detskej autosedačky v režime batola alebo dojča sa musia detské popruhy používať správne a zaistíte, aby žiadny z bedrových popruhov nebol nasadený nízko, aby bola panva pevne usadená.
- ! **NEPOKRAČUJTE** v používaní tejto zosilnenej detskej autosedačky ďalej v prípade, že došlo k akémukoľvek typu nárazu, dokonca aj slabému. Okamžite ju vymeňte, pretože môže trpieť neviditeľným štrukturálnym poškodením v dôsledku nárazu.
- ! **NEINŠTALUJTE** túto zosilnenú detskú autosedačku bez toho, aby ste sa neriadili pokynmi v tejto príručke, pretože inak by ste mohli svoje dieťa vystaviť vážnemu riziku poranenia alebo smrti.
- ! **NEVYKONÁVAJTE** žiadnu úpravu tejto zosilnenej detskej autosedačky a ani ju nepoužívajte s komponentmi iných výrobcov.
- ! **NIKDY** nenechávajte svoje dieťa s touto zosilnenou detskou autosedačkou bez dozoru.

VÝSTRAHA

- ! **NEPOUŽÍVAJTE** detský zadržiavací systém bez mäkkých textílií.
- ! Mäkké textílie detského zadržiavacieho systému sa nesmú nahrádzať inými než odporúčanými výrobcom, pretože mäkké textílie tvoria neoddeliteľnú súčasť charakteristických vlastností detskej autosedačky.
- ! Do tejto zosilnenej detskej autosedačky **NEDÁVAJTE** nič okrem odporúčaných vnútorných vložiek.
- ! Akákoľvek batožina alebo iné predmety, ktoré by mohli spôsobiť zranenie v prípade kolízie, sa musia správnym spôsobom zaistiť.
- ! Uchovávajúte túto zosilnenú detskú autosedačku bez textilného krytu mimo slnečného svetla, pretože môže byť pre pokožku dieťaťa príliš horúca. Pred vložením dieťaťa do zosilnenej detskej autosedačky sa jej vždy dotknite.
- ! **NEPOUŽÍVAJTE** túto zosilnenú detskú autosedačku, ak má poškodené alebo chýbajúce časti.
- ! Pri používaní tejto zosilnenej detskej autosedačky režime batola alebo dojča **NEOBLIEKAJTE** svoje dieťa do veľkých/nadrozmerných odevov, pretože by mohli zabrániť tomu, aby bolo dieťa správne a bezpečne upevnené ramennými popruhmi a rozkrokovým popruhom medzi stehnami.

VÝSTRAHA

- ! Dieťa v zosilnenej detskej autosedačke vždy zaistujte, aj keď idete len na krátku cestu, pretože práve pri tých sa vyskytuje najviac nehôd.
- ! **NENECHÁVAJTE** túto zosilnenú detskú autosedačku ani iné veci nepripútané alebo nezaistené vo vozidle, pretože nezaistená zosilnená detská autosedačka môže v ostrej zákrute, pri prudkom zastavení alebo náraze vyletieť a môže spôsobiť zranenia cestujúcich. Ak sa bežne nepoužíva, vyberte ju.
- ! **NEPOUŽÍVAJTE** túto zosilnenú detskú autosedačku ako bežné kreslo, pretože má tendenciu spadnúť a mohla by poraniť vaše dieťa.
- ! **NIKDY** nepoužívajte zosilnenú detskú autosedačku z druhej ruky ani zosilnenú detskú autosedačku, ktorej históriu nepoznáte, pretože môže mať konštrukčné poškodenie, ktoré môže ohrozovať bezpečnosť vášho dieťaťa.
- ! Ak je zosilnená detská autosedačka v batožinovom priestore auta, neumiestňujte na ňu ďalšie predmety, aby sa predišlo poškodeniu.
- ! Nedovoľte, aby popruhy alebo spony zosilnenej detskej autosedačky uviazli alebo sa zachytili v sedadle alebo dverách vozidla.
- ! Ak sa táto zosilnená detská autosedačka dlhšie nepoužíva, vyberte ju zo sedadla vozidla.

VÝSTRAHA

- ! Aby ste predišli uduseniu, pred použitím tohto výrobku odstráňte plastové vrečko a obalové materiály. Plastové vrečko a obalové materiály sa musia uchovávať mimo dosahu detí.
- ! Ohľadne otázok týkajúcich sa údržby, opravy a výmeny dielov sa obráťte na predajcu.
- ! Do oblasti opornej nohy pred základňou neumiestňujte žiadne predmety.
- ! Často kontrolujte, či nie sú vodiace prvky ISOFIX špinavé a v prípade potreby ich vyčistite. Spoločnosť môže byť ovplyvnená prenikaním nečistôt, prachu, častíc jedla atď.
- ! **NEPOUŽÍVAJTE** žiadne iné kontaktné záťažové body, ako sú uvedené v pokynoch a označené na detskej autosedačke.
- ! Správna inštalácia je povolená len pomocou prípojok ISOFIX.
- ! V režime smerovania tvárou dozadu sa musí použiť ochranný oblúk a v režime tvárou dopredu jej odmontujte.
- ! **NEINŠTALUJTE** túto zosilnenú detskú autosedačku v nasledujúcich podmienkach:
 1. Sedadlá vozidla smerujúce bokom alebo dozadu vzhľadom na smer jazdy vozidla.
 2. Sedadlá vozidla pohybujúce sa počas inštalácie.

VÝSTRAHA

- ! Pred zakúpením tejto zosilnenej detskej autosedačky skontrolujte, či je možná jej správna inštalácia vo vašom vozidle.
- ! **NIKDY** nepoužívajte laná ani iné náhrady na zaistenie zosilnenej detskej autosedačky vo vozidle ani na zaistenie dieťaťa v zosilnenej detskej autosedačke.

Tiesňový stav

V prípade mimoriadnej udalosti alebo nehody je najdôležitejšie, aby bolo o vaše dieťa ihneď postarané v rámci prvej pomoci a lekárskeho ošetrovania.

Informácie o výrobku

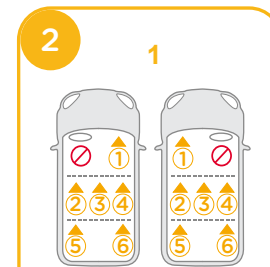
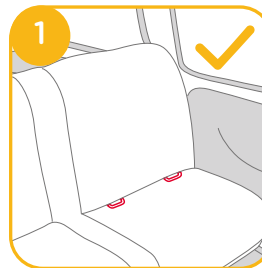
„i-Size“ (Integral Universal ISOFIX Enhanced Child Restraint Systems (Integrované univerzálne Zosilnené detské zadržiavacie systémy ISOFIX)) je kategória Zosilneného detského zadržiavacieho systému primárne navrhnutého na použitie na všetkých miestach na sedenie vo vozidle vybavených systémom i-Size.

1. Toto je zosilnený detský zadržiavací systém „i-Size“. Je schválený podľa Predpisu č. 129 na použitie v sedadle na sedenie pre vozidlá kompatibilné so systémom „i-Size“ podľa toho, ako uvádzajú výrobcovia vozidiel v príručke používateľa vozidla.
2. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu Zosilneného detského zadržiavacieho systému alebo predajcu.

Materiály Plast, kov, textil
Patent č. Patentová prihláška sa prerokúva

Záležitosti týkajúce sa inštalácie

pozrite si obrázky 1 - 2





2



Schválené sedadlá pre zosilnenú detskú autosedačku nájdete v dodanom zozname automobilových montážnych prvkov.



Vyberte režim inštalácie

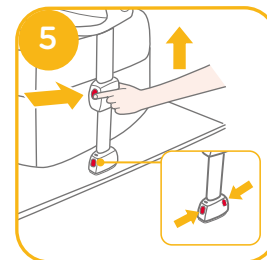
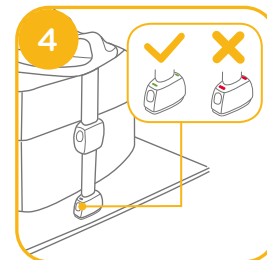
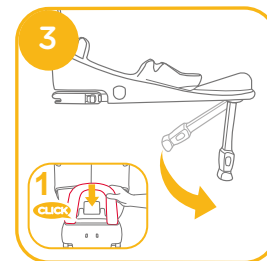
	Veľkosť dieťaťa	Režim inštalácie	Inštalácia	Referenčný vek	Poloha sklonu
ECE R129/03	40 až 105 cm/ ≤ 18,5 kg	Režim Batola		Pribl. < 4 roky	Poloha 1 - 7
	76 až 105 cm/ ≤ 18,5 kg	Režim dojča		Pribl. 15 mesiacov až 4 roky	Poloha 1 - 7

Inštalácia základne i-base advance na použitie so sedačkou i-Venture R

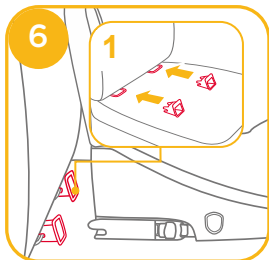
Inštalácia základňového systému i-size ISOFIX pozrite si obrázky 3 - 11

! Nainštalujte na základňu ochranný oblúk. Zatláčajte ochranný oblúk nadol do základne, kým nebudete počuť zvuk cvaknutia. 3-1
Po umiestnení základne i-Base Advance na sedadlo vozidla nastavte dĺžku opornej nohy tak, aby indikátor opornej nohy zobrazoval zelenú farbu a základňa bola v kontakte so sedadlom vozidla. 4

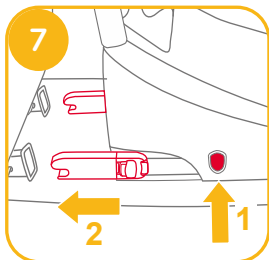
- ! Oporná noha má viac polôh. Keď indikátor opornej nohy zobrazí červenú farbu, znamená to, že je oporná noha v nesprávnej polohe.
- ! Skontrolujte, či je oporná noha v plnom kontakte s podlahovým panelom vozidla.
- ! Stlačte uvoľňovacie tlačidlo opornej nohy a potom skráťte opornú nohu smerom nahor. 5
- ! Vždy skontrolujte, či je oporná noha v kontakte s podlahou vozidla a či zostáva zablokovávaná bez ohľadu na to, či je dieťa v zosilnenom detskom zadržiavacom systéme alebo nie.



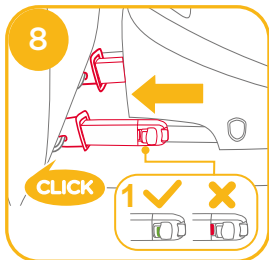
! Zasuňte vodiace prvky ISOFIX, ktoré pomáhajú pri inštalácii. 6-1



! Pre ISOFIX je k dispozícii 9 nastaviteľných polôh. Stlačením nastavovacieho tlačidla ISOFIX vysuniete systém ISOFIX. 7-1 a 7-2



! Skontrolujte, či sú obe prípojky ISOFIX pevne pripojené k svojim kotvným bodom ISOFIX. Farba na indikátoroch oboch prípojek ISOFIX musí byť úplne zelená. 8-1

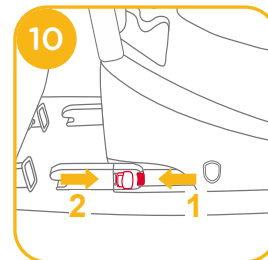


! Prípojky ISOFIX musia byť pripojené a zaistené na kotvných bodoch ISOFIX. 9-1

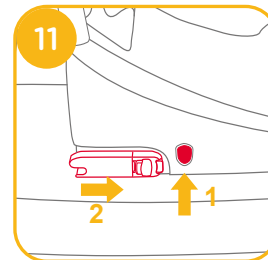
! Oporná noha musí byť správne nainštalovaná so zelenou farbou indikátora. 9-2



Ak chcete vybrať základňu z vozidla, stlačte a uvoľnite konektory zo systému ISOFIX vozidla. 10-1 a 10-2



Aby ste predišli poškodeniu počas prepravy, stlačte uvoľňovacie tlačidlo ISOFIX 11-1 a prípojku zložte úplne. 11-2



Inštalácia sedadla i-Venture R na základňu i-base Advance

pozrite si obrázky 12 - 28

Režim tvárou dozadu

Pri smerovaní tvárou dozadu Výška dieťaťa 40 cm až 105 cm/

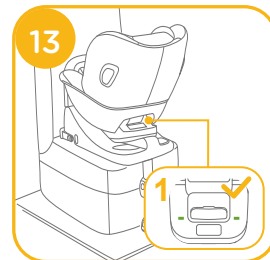
Hmotnosť dieťaťa ≤ 18,5 kg

Poloha sklonu Poloha 1 - 7

- ! i-Venture R a základňu nainštalujte na zadné sedadlo vozidla, potom do sedačky i-Venture R umiestnite dieťa.
- ! Zaisťte, aby bol na základni nainštalovaný ochranný oblúk.
- ! Najjednoduchšia inštalácia sedačky i-Venture R na základňu je pri 7. polohe sklonu základne.
- ! Potiahnite sedačku i-Venture R nahor, aby ste sa uistili, že je pevne zaistená na základni.
- ! Uistite sa, že medzi základňou a sedadlom vozidla nie je žiadna medzera.



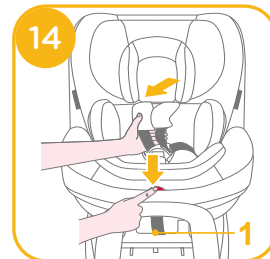
Uistite sa, že indikátor zaistenia zosilnenej detskej autosedačky na základni ukazuje zelenú farbu, takže sedačka i-Venture R je bezpečne namontovaná na základni, ak ukazuje červenú, znamená to, že i-Venture R je nainštalovaná nesprávne. 13-1



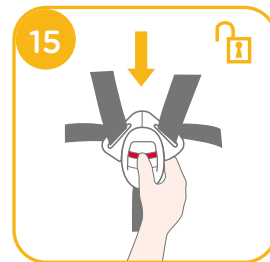
Zaistenie dieťaťa

1. Stlačte tlačidlo nastavovacieho popruhu, pričom potiahnite ramenný popruh do správnej dĺžky. 14

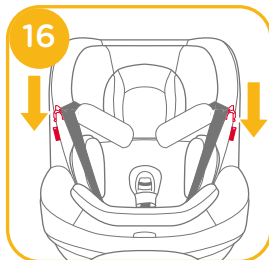
14-1 Nastavovací popruh



2. Stlačením červeného tlačidla rozopnete sponu. 15



3. Zaisťte spony, ktoré sú umiestnené na oboch stranách sedačky, ako je zobrazené, aby bolo umiestnenie dieťaťa v režime tvárou dozadu pohodlnejšie. 16



- ! Výška ramenných popruhov musí byť zarovno alebo trochu nižšie ako sú ramená dieťaťa. 18
- ! Keď bude dieťa sedieť, znova skontrolujte, či sú ramenné popruhy v správnej výške.

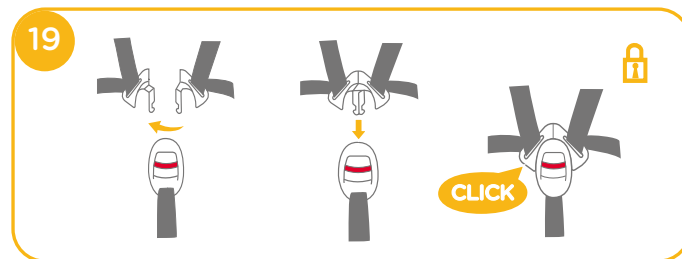


Odporúčame používať celú dojčenskú vložku, kým má dieťa menej ako 60 cm alebo kým z vložky nevyrastie. Dojčenská vložka zvyšuje ochranu pri bočnom náraze.

4. Položte dieťa do sedačky i-Venture R a prevlečte mu obe ruky cez popruhy. 17



5. Zapnite sponu. 19

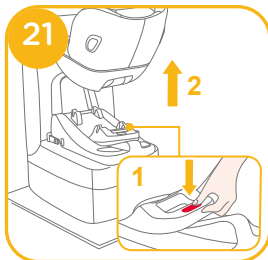


6. Potiahnite nastavovací popruh nadol a nastavte ho na správnu dĺžku, aby ste sa uistili, že je vaše dieťa pohodlne zaistené. 20



! Vždy majte dieťa upevnené v popruhoch a riadne ich dotiahnite, aby ste odstránili všetky uvoľnené časti.

! Ak chcete vybrať sedačku i-Venture R zo základne, stlačte a podržte uvoľňovacie tlačidlo zosilnenej detskej autosedačky na základni, potom sedačku zdvihnite zo základne. Najprv sa uistite, že dieťa nie je v sedačke. 21

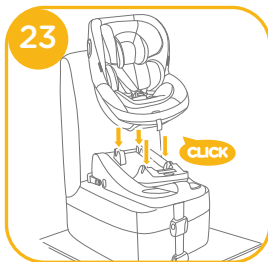
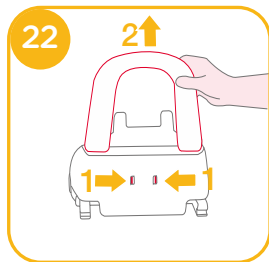


Režim tvárou dopredu

Pri smerovaní tvárou dopredu Výška dieťaťa 76 cm až 105 cm/
Hmotnosť dieťaťa ≤ 18.5 kg.

Poloha sklonu Poloha 1 - 7

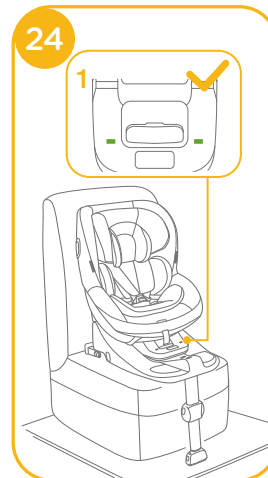
- ! Nainštalujte sedačku i-Venture R a základňu na sedadlo vozidla a potom vložte dieťa do sedačky i-Venture R.
- ! Uistite sa, že je ochranný oblúk odmontovaný. 22
- ! Najjednoduchšia inštalácia sedačky i-Venture R na základňu je pri 7. polohe sklonu základne.



Uistite sa, že indikátor zaistenia zosilnenej detskej autosedačky na základni ukazuje zelenú farbu, takže sedačka i-Venture R je bezpečne namontovaná na základni, ak ukazuje červenú, znamená to, že i-Venture R je nainštalovaná nesprávne. 24-1

! Potiahnite sedačku i-Venture R nahor, aby ste sa uistili, že je pevne zaistená na základni.

! Uistite sa, že medzi základňou a sedadlom vozidla nie je žiadna medzera.



Zaistenie dieťaťa

Poznámka

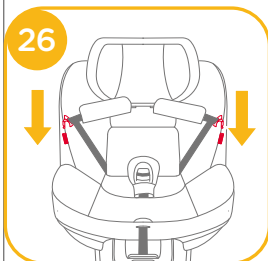
1. Ak je dieťa v režime tvárou dopredu, vyberte dojčenskú vložku.
2. Na sedadlo vozidla nainštalujte sedačku i-Venture R a základňu (bez ochranného oblúku) a potom vložte dieťa do sedačky i-Venture R.
3. Po tom, ako bolo dieťa umiestnené do sedačky i-Venture R, skontrolujte, či sú ramenné popruhy v správnej výške.

1. Stlačte tlačidlo nastavovacieho popruhu, pričom potiahnite ramenné popruhy do správnej dĺžky. **25**



2. Stlačením červeného tlačidla rozopnete sponu, ako je na **15**.

3. Zaistíte spony, ktoré sú umiestnené na oboch stranách sedačky, ako je zobrazené, aby bolo umiestnenie dieťaťa v režime tvárou dopredu pohodlnejšie. **26**



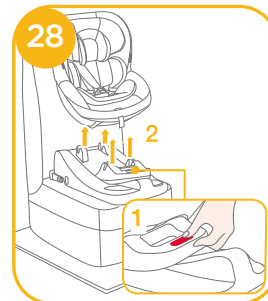
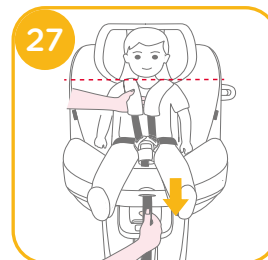
4. Vložte dieťa do sedačky i-Venture R a zapnite sponu. **27**

! Keď bude dieťa sedieť, znova skontrolujte, či sú ramenné popruhy v správnej výške.

5. Potiahnite nastavovací popruh nadol a nastavte ho na správnu dĺžku, aby ste sa uistili, že je vaše dieťa pohodlne zaistené. **27**

! Vždy majte dieťa upevnené v popruhoch a riadne ich dotiahnite, aby ste odstránili všetky uvoľnené časti.

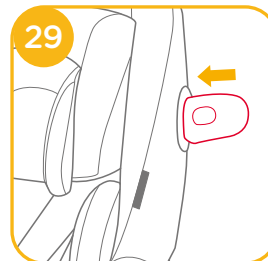
! Ak chcete vybrať sedačku i-Venture R zo základne, stlačte a podržte uvoľňovacie tlačidlo zosilnenej detskej autosedačky na základni, potom sedačku zdvihnite zo základne. Najprv sa uistite, že dieťa nie je v sedačke. **28-1 28-2**



Použite bočný nárazový štít

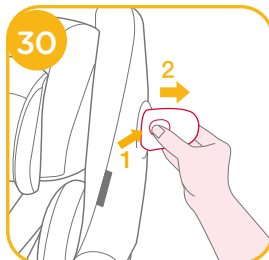
pozrite si obrázky **29 - 30**

! Táto zosilnená detská autosedačka sa dodáva s odnímateľným chráničom proti bočnému nárazu. Tento chránič proti bočnému nárazu sa musí používať na strane dverí vozidla, aby sa zaistila čo najlepšia ochrana. Inštalácia je zobrazená na obrázku. **29**



2. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo, ak chcete vybrať chránič proti bočnému nárazu.

30 -1 30 -2



Nastavenie sklonu

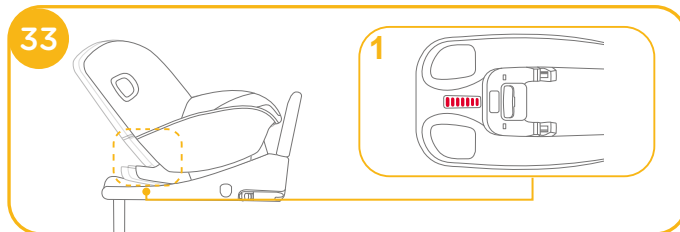
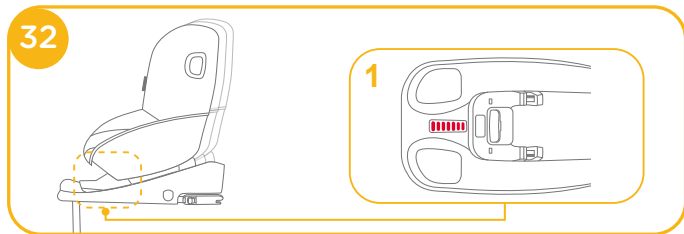
pozrite si obrázky 31 - 33

! Po upravení tlačidla sklonu znova skontrolujte polohu opornej nohy.



Obidva režimy, tvárou dozadu aj tvárou dopredu, majú 7 polôh sklonu.

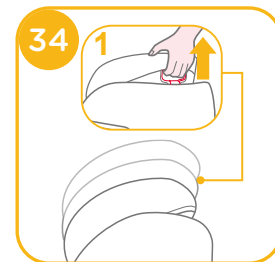
32 33



Nastavenie výšky

pozrite si obrázky 34

1. Nastavte opierku hlavy a skontrolujte, či sú ramenné popruhy v správnej výške podľa obr. 18 27.
2. Stisnite páčku na nastavenie opierky hlavy 34-1 a pritom vytiahnite alebo zatlačte opierku hlavy, kým nezapadne do jednej zo 8 polôh. Polohy opierky hlavy sú zobrazené na obr. 34.

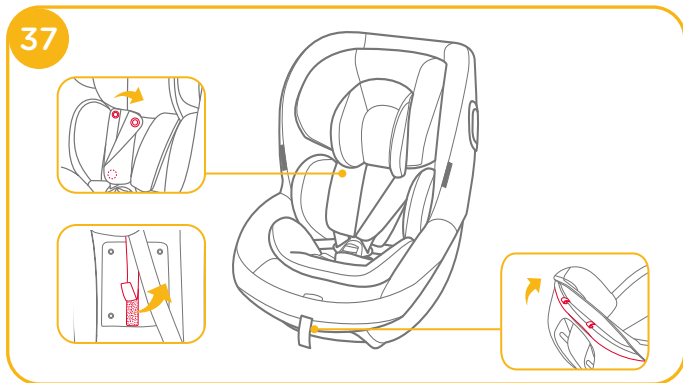
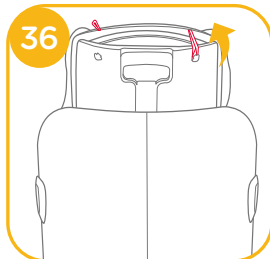
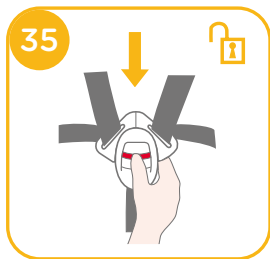


Odpojenie mäkkých textílií

pozrite si obrázky 35 - 37

Stlačením červeného tlačidla rozopnite sponu, ako je na 35.

Ak budete chcieť pripojiť mäkké textílie späť, zopakujte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.



Starostlivosť a údržba

- ! Po vybratí klínu z vložky ho uložte niekam mimo dosah dieťaťa.
- ! Umyte kryt sedačky a vnútorné čalúnenie studenou vodou s teplotou pod 30°C.
- ! Nežehlite mäkké textílie.
- ! Nebielte ani chemicky nečistite mäkké textílie.
- ! Na umývanie sedačky i-Venture R alebo základne Advance nepoužívajte nezriedené čistiace prostriedky, benzín ani iné organické rozpúšťadlá. Môže to spôsobiť poškodenie zosilnenej detskej autosedačky i-Venture R.
- ! Nežmýkajte kryt sedačky ani vnútorné čalúnenie, aby ste ich vysušili. Mohlo by to na kryte sedačky a čalúnení zanechať zvrásnenie.
- ! Kryt sedačky a vnútorné čalúnenie zaveste do tieňa, aby sa vysušili.
- ! Ak sa sedačka i-Venture R alebo základňa i-base Advance dlhšie nepoužíva, vyberte ju zo sedadla vozidla. Zosilnenú detskú autosedačku i-Venture R dajte na chladné a suché miesto, kde sa k nej vaše dieťa nedostane.





Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

NUNA International B.V.
Van der Valk Bourmanweg 178 C,
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

bring the kids™

Share the joy at joiebaby.com

IM-000894F